

ARADI KÖZLÖNY

53. évfolyam 45. szám
1938. február 26. szombat.

Felelős-szerkesztő:
SZ. JAKAB GÉZA

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Arad, Bulev. Reg. Ferdinand No. 4.

Halifax lord

Eden kezéből a marsallbotot egy magas szikár, 56 éves uriember vette át, akinek elegáns esetlenségéhez nagy mértékben hozzájárul az a testi hibája, — hogy az egyik keze működik. Nem mintha túlzott jelentőséget tulajdonítanánk ilyen testi adottságnak, de bizonyos mértékben kétségtelenül hozzájárul az ilyesmi egy ember gondolkodásának a kialakulásához. Különösen, amikor lord Halifax már koránál fogva sem virgonc ifju, hanem olyan ember, aki alaposan meg szokta fontolni amit csinál.

Tipikusan „száraz angol” lord Halifax, aki amikor tanulmányait az angol középosztály számára hagyományos Etonban és Oxfordban végezte, még az egyszerű polgári Mister Wood nevet viselte. Csak amikor élete derekán India alkirálya lett, kapta meg a lord Irwin nevet, amelyet atyja halála után mindössze négy évvel ezelőtt cserélt fel a lord Halifax névvel. Huszonnyolc évvel ezelőtt lett tagja mint konzervatív képviselő az angol alsóházának, már 1921-ben gyarmatügyi államtitkár, ezt követően két éven át kultuszminiszter volt. 1926—31-ig az indiai alkirály felelőségteljes tisztét töltötte be és e minőségben már kibontakozott politikai gondolkodásának az a vonala, amely őt Chamberlain miniszterelnök szemében alkalmassá tette arra, hogy — ha ideiglenesen is — Eden elárult helyét betöltse. Halifax, akkor még lord Irwin, Indiában is az ellentétek tompításának és az ellenfelekkel való megegyezésnek a politikáját követte. Sikert is neki az addig teljesen elzárkózott Gandihoz közeledést találni, az indiai nemzeti elemekkel a kibékülés politikáját folytatni és előkészíteni a tájat az indiai alkotmány-reform megvalósítására.

Indiából visszatérve, három éven át ismét kultuszminiszter volt, majd 1935-ben rövid ideig hadügyminiszter, utána főpecsétőr és a felsőház speakerje. Még ugyanazon év novemberében pedig Chamberlain miniszterelnök kívánságára ellátogatott Berchtesgadenbe Hitlerhez, hogy nem hivatalos beszélgetés során ismerje meg a német államio kívánságait a világpolitika kérdéseiben. Hogy mit végzett lord Halifax multévi németországi útján, az még máig sem vált köztudomásúvá, mert sem német, sem angol részről nem adtak ki semmiféle hivatalos közlést, úgy, hogy a világ csak találgatásokra van utalva. Amnyi kétségtelen, hogy Eden külügyminiszternek sem tetszett a németországi utazás, amely bizonyára igen nagy mértékben járult hozzá elkedvetlenedéséhez és Chamberlain miniszterelnökkel való ellentéte kimélyüléséhez. Németországban nagy örömmel fogadták annakidején lord Halifaxot és a német sajtó már akkor Eden ellen játszotta őt ki. Hogy valóban „németbarát”-e lord Halifax — vagy egyszerűen csak a békés politikai módszerek híve, azt majd az eljövendő események fogják megmutatni.

Nézeteit a világpolitika aktuális kérdéseiről legjobban a felsőházban néhány nappal ezelőtt tartott beszéde világítja meg, amely szinte előjátéka volt a később bekövetkezett drámai eseményeknek és amelyben Halifax már — programot is adott. Először a Népszövetség kérdésével foglalkozott és sajnálatának adott kifejezést, hogy Genf ma már nem egyetemle-

A Korona és az ország közötti lelki kapcsolatról tett tanubizonyosságot a népszavazás eredménye

— írja a Viitorul — Őfelsége II. Carol király és Mihai nagyvaida a palota erkélyéről végignézte a fáklyásmenetet —

Tanácskozás a pénzügyminisztériumban az új költségvetésről

Bucurestből jelentik: Csütörtökön éjjel hatalmas tömeg vett részt a hadsereg által rendezett fáklyás felvonulásban, amely a királyi palota előtt haladt el. A tömeg lelkesen éltette az uralkodót és a trónörököszt. Őfelsége II. Carol és Mihai nagyvaida megjelentek a királyi palota erkélyén és végignézték a felvonulást.

A Viitorul cikke a népszavazásról

A lapok bő tudósításokban foglalkoznak a népszavazás eredményével. A Viitorul a következőket írja:

A tegnapi népszavazás eredménye: 4 millió 283.395 szavazat az új alkotmány mellett és 5413 ellene, ami más szóval

99.87 százalékot jelent mellette és 0.13 százalékot ellene. Így tehát csaknem egyhanguan az egész ország lakossága az új alkotmány javára emelte fel szavát.

Ez az eredmény előre látható volt. Ami azonban egészen különleges jelentőséget és kivételes értéket ad a tegnapi szavazásnak, az egyrészt az az ünnepi hangulat, amelyben a népszavazás lefolyt, másrészt pedig

a tömegeknek szokatlan arányu részvétele a népszavazáson.

A mi számunkra ez a szavazás két határozott megállapítást hozott. Az első megállapítás: az állampolgári politikai érettség. A második következtetés:

a lelki kapcsolat a Korona és az ország között.

Mindkét következtetés nyilvánvaló és ami minket illet mindenkor aláhúztuk ezt még akkor is, amikor a politikusok demagogiájának velejárója konfuziókat teremtett. Emlékezzünk csak bizonyos áramlatokra, amelyek rövid időre meg tudták tévesztetni a választókat. Ezek az áramlatok elmúltak, mint ahogy elmúlik a hullám és éppen ilyen gyorsan következett be a népi visszahatás. Mennyi igaza volt a megboldogult Vintila Bratianunak, amikor a követ-

ges. Kijelentette: nagy áldozatokra volna hajlandó, hogy a Népszövetséget ebből a megnyomorodott helyzetből kiszabadítsa. Az erőszakos eszközök alkalmazása — hangoztatta — a háborúhoz vezet. Nem szabad elfelejteni, hogy a Népszövetség a nemzetközi béke megvalósításának csak egyik útja és ha más út is kínálkozna, akkor a Népszövetség egy tagállama sem lehet olyan rövidlátó, hogy ne helyeselné ennek az utnak követését.

Az Olaszországgal való megértés politikája mellett is lándzsát tört beszédében lord Halifax, aki rámutatott ugyanakkor arra, hogy egyáltalában nem szándékozik „eltörni a Róma—Berlin-tengelyt”, aminthogy éppen olyan rossz néven venné a másik részről, hogyha valaki az angol—francia barátságot kívánná meg-

kezőket mondotta: Az általános választójogot meg kell őrizni, olyan mértékben, ahogy a nevelés fejlődik és az érettség kihangsúlyozottabbá válik. Tegnap egy nehéz órában

az egész román nép mély benyomást keltő méretekben és ünnepélyes módon tett tanuságot érettségéről és arról a hatalmas kapcsolatról, amely egyesíti a Trónnal, amikor lelkesedéssel megszavazta az új alkotmányt.

Azt mondtuk tegnap és igazunk van ma: a népszavazás napja a lelkek felemelkedésének napja. Mindenki tudatában volt annak, hogy szavazataink döntő fontossággal bírnak a román életre, az annyi áldozat árán egyesített ország megszilárdítására és felemelésére és ezért a tegnapi nap Románia aranykönyvében marad feljegyezve.

A miniszterelnökségen ma értekezet volt, amelyen többek között résztvett a fővárosba visszatért Vaida-Voevod Alexandru, Vaitoianu tábornok és dr. C. Angheliescu államminiszterek.

Averescu tábornok, államminiszter, aki kábadozó beteg, még tíz napig kénytelen lesz a szobát őrizni.

A pénzügyminisztériumban tegnap este fontos tanácskozás volt Cancicov pénzügyminiszter elnöklése alatt. Az értekezleten azokat az intézkedéseket beszélték meg, amelyeknek révén a következő költségvetési évben nagyobb jövedelmekre tehetne szert az államkincstár, anélkül, hogy az adókat felemelnék.

Németországgal kapcsolatban pedig annak a nézetének adott kifejezést, hogy Anglia nem vállalhatja a történelmi jelentőséget, ha rajta hiusul meg a megegyezés politikája.

Abban foglalta össze mondanivalóját, hogy minden ország külpolitikájának csak egy célja lehet ugyanaz, ami az angol külpolitikáé: és ez a béke. Angliának nem szabad a béke érdekében minden változás útjába állnia és nem lehet kizárni a békés változtatások lehetőségét ott, ahol azt joggal kívánják. Az ideiglenes angol külügyminiszter tehát egy teljesen rugalmas külpolitika híve Eden merev álláspontjával szemben. A kérdés most már az, vajon ez az engedékeny hajlékonyság közelebb viszi-e Angliát örök céljához, a békéhez, mint Eden népszövetségi politikája?

Nem kell lefordítani a francia, német, olasz és latin-nyelvű orvosi és gyógyszerészi diplomákat

Miután a külföldön szerzett orvosi és gyógyszerészi oklevelek szövegének lefordítását a külügyminisztérium végzi és a nagy munkára elegendő idő nem áll rendelkezésre, az egészségügyi minisztérium a felülvizsgálási bizottság javaslatára elrendelte, hogy a francia, német, olasz és latin nyelven kiállított diplomákat nem szükséges lefordítani. A felülvizsgálati bizottság tudomására hozza az érdekelteknek, hogy az iratok letétele az egészségügyi minisztérium épületének ötödik emeletén délelőtt 9-től 1 óráig, délután pedig

4-től 7 óráig történik.

Miután több fiúruhahelyen nem áll elegendő szórakozás a közönség rendelkezésére, dr. Costinescu egészségügyi miniszter jóváhagyta azt az előterjesztést, amely szerint Mehadian állandó nyári színtársulat fog működni. Már hozzá is kezdtek a színházépület rendbehozatalához.

A fiúruhahelyen megkezdtek a „Hercule” szálloda átépítését, ahol külföldi specialista orvosok reumatikus betegségek ellen fogják kezelni a betegeket.

Bíróság előtt Ossietzky Nobel-díjának eltulajdonítója

Berlinből jelentik: A berlini büntető bíróság ma kezdte meg annak a feltűnésteltető bűnyűnek fő tárgyalását, melynek vádlottja Wannow ügyvéd, akit azzal vádolnak, hogy eltűntette Ossietzky, a világhírű Nobel-díjas közíró részére 1935-ben megszavazott százezer márkás kitüntetés összegét. Ossietzky annak idején, minthogy beteg volt és a pénz felvételéért személyesen nem utazhatott el, megbízást adott az ügyvédnek, hogy a pénzt Svédországban megszeresse. Wannow huszezer márkáért hajlandó volt

a megbízást vállalni és ezután a pénzt folyószámlára helyezte, ahonnan azonban az Ossietzky tulajdonát képező nyolcvanezer márkából többször nagyobb összegeket fölvevett és a végén már csak tizenhat és félezer márká maradt. A pénzt az ügyvéd kikölcsönözte. A rendőrség lefoglaltatta a maradék-összeget és gondoskodtak arról, hogy azt Ossietzky végre kézhez kapja. Az érdekes bűnper tárgyalására több külföldi újságíró is érkezett.

Ujabb rendelkezések a város közigazgatási ügyvitelében

Nemrégiben megemlékeztünk arról, hogy Orezeanu Romulus polgármester rendelkezést adott ki, amelynek értelmében a közönség a városi hivatalokat csak délelőtt 11 órától látogathatja és ekkor is csak a szolgálati főnököktől kaphat felvilágosítást. A fenti rendelkezés alól kivételt képeznek a városi adóhivatal, az anyakönyvi hivatal, az egészségügyi és az állatorvosi szolgálat, ahova a közönség 11 óra előtt is bemehet. Az autóbusz üzemek hivata-

lit viszont a közönség csak a havi bérletek kiadásának idején látogathatja.

Ugyancsak rendszert állapított meg a polgármester azzal kapcsolatban, hogy az egyes szolgálati főnökök mikor referáljanak neki. Elrendelte Orezeanu Romulus, hogy a város tulajdonát képező kocsiakat csak előzetes engedéllyel lehet irányba venni, kivéve a gazdasági hivatalt és a mérnöki hivatal alkalmazottait.

Barátilag

Irtó: SZITNYAI ZOLTAN

Az „alkalmilag” olyan határozatlan időpontot jelentő szó, amit mindenki így értelmezhet, amint akar. Például, ha azt mondom a barátomnak, hogy majd alkalmmal add meg ezt a csekélységet, én arra a legközelebbi alkalomra gondolok, amikor találkozni fogunk, míg ő talán egészen más alkalomra, például a legközelebbi szükekre, napfogyatkozásra, vagy éppen királykoronázó ünepségre gondol, ami tudvaleg a legtrikább alkalom egyike.

Ez az „alkalmilag” éppolyan kétesértelmű szó, mint a „csekélység”, amit többnyire az alkalmmalgal együtt szoktak használni. Például:

— Nagyon köszönöm, hogy kíségtetél. Alkalmmal majd megadom ezt a csekélységet.

Csekélység? Ahogy vesszük. Az adós szerint csekélység, a hitelező szerint tekintélyes summa. Aztán az adós nem adja meg a csekélységet, a hitelező pedig nem kapja meg a tekintélyes summát. A szó értelme ugyanis időközben egészen átalakul. A csekélységből tekintélyes summa lesz az adós szemében, a tekintélyes summából pedig csekélység a hitelező szerint. Mindebből látható, hogy a csekélység ép oly bizonytalanul jelöli meg valamely mennyiség értékét, mint az alkalmmalgal az időpontot.

Az én esetemben mind a két meghatározás szerepelt. Súlyosbította egy harmadik tényező, a hála, aminek az a sajátossága, hogy kizárólag igéret alakjában szokott jelentkezni.

— Hálára köteleznél, ha kíségtethnél ezzel a csekélységgel — mondta a barátom s a papírpénzre mutatott, amit a tárcámba készültem tenni.

— Nagyon szívesen, — feleltem — majd megadod alkalmmalgal.

En a pénzt átadtam, barátom átvette s ezzel létrejött közöttünk a szabályos kölcsönügylet. Egyelőre igen előnyösnek látszó ügylet számomra, barátomra nézve annál előnytelenebb, mert ő a készpénzfizetésen felül még hálára is kötelezte magát.

Nyilván a véletlenül mulott, hogy attól kezdve többé nem találkoztunk. Közben eltelt jócskán egy esztendő is, szóval elég hosszú idő ahhoz, hogy bizonyos körök szabályai szerint feledésbe merüljenek az ilyen csekélységek és elévüljön az azoknak követelésére való jog. Mivel azonban nem vagyok tagja semmiféle olyan körnek vagy testületnek, ahol az efféle jogszabályokat alkotják és nyilvántartják, egészen jól emlékeztem a csekélységre és nem ismertem el semmiféle jogomnak elévülését sem.

Nagyon megörültem tehát, amikor végre mégis összeakadtam a barátommal. Vidáman üdvözölt, kedvesen belémkarolt s a legfesztelebből elcsévélte velem az ég-világon mindenről, egyedül a „csekélység”-ről hallgatott mélyen. Ugyátszik mert első találkozásunkban még nem vélte elérkezettnek azt az időpontot, amit „alkalmilag”-nak lehet nevezni. No, majd ha másodszor, vagy harmadszor leszünk együtt. Azután voltunk együtt tizszer meg huszor is, ami már igen szépszámú lehetőség az alkalmmalgalnak, de barátom egyiket sem tartotta megfelelőnek. Alighanem igen válogatós és kényes izlésű a neki megfelelő alkalmmalgal megválasztásában. Néha bankjegyek kötegét emelte ki a zsebéből, már azt hittem, hogy a csekélységet akarja megadni, aztán kiderült, hogy csak pénz-állománya fölött tartott nyilvános seregszemlét. Mintha egyenesen a bosszantásomra szánta volna. Ezt természetesen nem lehetett feltételezni róla. Egyszerűen csak megfeledezett a csekélységről. Rengeteg dolga volt, sokat kellett utaznia, szórakoznia, általában nagylábon élnie. Hát persze, az ilyen elfoglalt ember nem tarthat minden csekélységet az eszébe.

— Nem emlékszel? — huzakodtam végre előbátortalanul és alkalmmalgal.

— Ugyan mire, kérlekálsán?

— Hát arra a csekélységre kérlekálsán, tudod, amit kértél... idestova egy esztendeje már

— Vagy úgy?! Persze-persze. No de miért nevezted csekélységnek azt a tekintélyes summát? Vagy olyan jól megy már neked, hogy nálad egy ilyen összeg is csak csekélység?

Petrescu Comnen alminiszter tárgyalásai Ankarában

Ankarából jelentik: Sztojadinovics, Metaxas és Petrescu Comnen pénteken délelőtt negyed 11 órakor Ankarába érkeztek. A külföldi vendégeket Bayar miniszterelnök és Rüsdi Arras külügyminiszter, valamint a külföldi diplomaták várták. Az állomás román, görög és jugoszláv zászlókkal volt felszítve és hatalmas tömegek várták a Balkán-szövetséghez tartozó államok külügyminisztereit. Ataturk köztársasági elnök péntek délelőtt 9 óra 45 perckor Isztambulból Ankarába érkezett.

Meghalt Hartmann Kálmán aradi ékszerész

Tegnap délben futótüzként terjedt el a hír Aradon, hogy Hartmann Kálmán köztisztviselőben álló tekintélyes aradi ékszerész hirtelen meghalt. Hartmann Kálmán 66 éves volt. Egyike volt a város legtekintélyesebb polgárainak. A főtéren levő fényes ékszerész üzletét feleségével példás szoliditással, mintaszerűen vezette. Hartmann Kálmán egyike volt azoknak a régi típusú üzletembereknek, akik minden lépésükben a korrekt megbízhatóságot tekintik irányadónak. Halála iránt városszerte nagy részvét nyilvánult meg. A széles körök előtt nagy tiszteletben álló ékszerészt özvegyén, született Schwartz Jolánon kívül unokaöccse, Deák Sándor és kiterjedt család gyászolja. Temetése ma délután 5 órakor lesz az Eternitate temető halottas házából. Az elhunyt lelkiüdvéért az engesztelő gyászmise áldozatot március 3-án reggel 9 órakor tartják a minorita templomban.

Háromezer vagon tengeri kivitelét engedélyezik

Bucurestiből jelentik: A mezőgazdasági minisztériumban pénteken Ionescu Sisestü földművelésügyi miniszter elnökletével gyűlést tartottak és azon 3000 vagon tengeri kiviteli lehetőségét vitatták meg.

— Szó se róla, azért neveztem így, hogy te ne lásd soknak és több kedved legyen megadni.

— Megad-ni? Kérlek. Meg is fogom adni, de majd a megállapodás szerint.

— Hogy-hogy? Hisz az úgy szót, hogy alkalmmalgal.

— Na és? Persze, hogy alkalmmalgal. Vagy te talán nem ismered ennek a szónak az értelmét? Nézz utána bármely nyelvi szótárban és megtalálsz abban, hogy alkalmmalgal annyi, mintha azt mondtam volna, hogy amint a körülmények hozzák magukkal. Ismered te az én körülményeimet? Kikérdeztél azokra vonatkozólag?

— De hiszen jól élsz, utazgatsz, költszel...

— És tudod azt, hogy mi pénzbe kerül ez mind nekem?

Eltűlve néztem rá:

— Nagyon csodálom, hogy így beszélsz, ugyátszik ez a hála, amire annak idején köteleztél magad.

— Be is tartottam, amíg barátilag viselkedtél. Láthattad, hogy szívesen fogadtam el társaságodat. Mostani eljárásoddal azonban minden hála érdemtelennek bizonyultál.

Felállt s mint aki örökre végzett velem, hűvös biccentéssel magamra hagyott.

Azóta is sűrűn használom az alkalmmalgal szót, de csak olyan esetben, amikor szabadulni akarok valakitől és megígérem, hogy majd felhívom alkalmmalgal, vagy beszélünk még a dologról alkalmmalgal és ilyen esetben biztosan tudom, hogy nem hívom fel, nem teszem tiszteletemet és soha az életben nem fogok beszélni a dologról.

CORSO SLÁGERMOZGO

Tel. 2066.

TROPUSI VIHAR

Tökéletes színes film.

Főszereplők:

Oscar Homolka, Ray Milland, Frances Farmer

Előadások: 3 olcsó helyre, 5, 7-15, 9-15 órakor.

Orezeanu Romulus polgármester felhívása

Aradváros lakosságához
a köztisztaság érdekében

Orezeanu Romulus, Aradváros polgármestere a következő felhívást intézte a város lakosságához:

— „Egy város lakossága egészségének megőrzését és az egészségügyi szabályok betartását csak akkor lehet megvalósítani, ha a városi egészségügyi szolgálat és a köztisztasági szolgálat lelkiismeretesen teljesíti kötelességét.

— Akkor azonban, amikor a város polgárai ezeket a szerveket nem támogatják és nem gondolnak az uccák, gyalogjárók és a város parkjainak tisztaságára, a mi fáradozásaink, bármennyire lelkiismeretesek is lennének, nem vezethetnek eredményre.

— Ezért annak tudatában, hogy virágzó egészségi állapotokat kell fenntartanunk Aradon egy olyan városban, amelynek kedvező fekvése van a Mures partján és szőlőkkel és erdőkkel borított dombok közvetlen közelében fekszik, — meleg és nyomatékos felhívást intéztünk Aradváros minden polgárához, hogy támogasson bennünket a város tisztaságának és kedvező egészségi állapotjának megőrzésében. Ne dobjanak a jövőben az uttestre, a gyalogjáróra, a parkokba élelmiszer-maradványokat, gyümölcshéjat, magvakat, papírt, stb., hanem helyezték el azokat az erre a célra készített kosarakba, egyben pedig maga a polgárság utasítsa rendre azokat, akik ezeket a rendszabályokat nem akarják betartani.

— Reméljük, hogy ez a felhívásunk, valamint az a fáradozásunk, amelyeket az összes polgárok érdekében kifejtünk, eredménnyel és bátorítással jár és nem kényszerülünk arra, hogy azokban az esetekben, hogy amikor a városi szabályrendeleteket nem tartják be, a törvényben biztosított legszigorúbb rendszabályokat léptessük életbe azok ellen, akik kihágást követnek el az egészségügyi és köztisztasági szabályok ellen.

Arad, 1938. február 25.

OREZEANU ROMULUS, OLARIU STEFAN,
polgármester, vezértitkár.

Férjhez megy Greta Garbó

Rómából jelentik: Ma délelőtt Greta Garbo, a világhírű filmesillag váratlanul Rómába érkezett, ahol Sokowsky, a szintén neves zenekar vezetője a filadelfiai filharmonikus zenekar karnagya fogadta. Egyes hírek szerint Greta Garbo rövidesen megesküszik Sokowskyval, akivel kapcsolatban a filmvilágban már régebben híre járt, hogy vőlegénye a filmesillagnak. (Rador.)

Nemzetközi találmány-verseny

A párisi mintavásár minden évben nemzetközi találmány-versenyt rendez, melynek az a célja, hogy megkönnyítse a feltalálók részére találmányaik kereskedelmi értékesítését. A versenyt ez év májusában tartják s azon minden megszorítás nélkül, teljesen ingyenesen résztvehet minden feltaláló. Aki a versenyen részt óhajt venni, erre vonatkozó kérvényét március 15-ig adja be a vásár rendező bizottságához. (Comité du Foire de Paris, 23 rue Notre-Dame des Victoires, Paris) nyilatkozat kíséretében, mely szerint a találmány még versenyen nem szerepelt. Az érdeklődők részletes közelebbi felvilágosítást kaphatnak a cluji francia konzulátusnál.

Eső, hideg?

NIVEA

A bőr edzéséhez

Megkezdődött

a francia kamara külügyi vitája

Párisból jelentik: A belpolitikai légkör megenyhült. Chaumets a többségi pártok közös küldöttsége előtt hangoztatta, hogy nem ragaszkodik a hatalomhoz és ha kilátás nyílik arra, hogy meg tudják alakítani a nemzeti egység kormányát, akkor szívesen távozik a kormány éléről. Ha azonban ilyen megoldás most nem jön létre, akkor fel fogja szólítani a pártokat, hogy csoportosuljanak a jelenlegi kormány köré.

A ma megindult külpolitikai vitában 34 képviselő szólal fel.

A francia Kamara ma megkezdte a vitát a kormány külpolitikájáról. Peset néppárti demokrata nyitotta meg az interpellációk sorát. Kifejtette beszédében, hogy a francia politikai köröket nyugtalanítják az osztrák események. Felvetette ezután a kérdést, vajon meg tud-e felelni Anglia és Franciaország annak a felhívásnak, amelyet Schuschnigg osztrák kancellár csütörtöki beszédében hozzájuk intézett.

Valentin köztársasági szövetségi a német gyarmati követelésekkel foglalkozva kijelentette, hogy Franciaország gyarmati kérdésekről nem bocsájtkozhatik vitába Németországgal. Boucher köztársasági szövetségi képviselő is ugyanebben a kérdésben élesen támadta a népfreont külpolitikáját. Szemére vetette az elvaskult politikai rajongóknak, hogy Franciaországot Olaszország ellen uszítják, holott egyedül Olaszország breineri hadserege volna alkalmas arra, hogy megállást parancsoljon Németországnak. Ha Németország visszakövetel egyes francia gyarmatokat, ez csak azért történik meg, mert a kormány sohasem hajlandó arra, hogy határozott ellenállással lépjen fel a kérdésben.

Rouss szociálista ellenezte, hogy bármilyen újabb engedményeket tegyenek Németországnak és Olaszországnak az önkéntesek visszavonása kérdésében és felszólított mindenkit, hogy szálljanak szembe a diktatórikus törekvésekkel.

Papen kihallgatáson volt Schuschnignál

— Az osztrák kancellár beszédének hatása —

Bécsből jelentik Papen volt bécsi nagykövet ma délelőtt kihallgatáson jelent meg Schuschnigg osztrák szövetségi kancellárnál. Később a kancellár bizalmas értekezletre magához rendelte az osztrák lapok főszerkesztőit és a hivatalos sajtószolgálat vezetőit, akiket részletesen tájékoztatott a külpolitikai helyzetről.

Az angol lapok nagy figyelmet szentelnek Schuschnigg csütörtöki beszédének. A Daily Telegraph megállapította, hogy Anglia rokonszenvét Schuschnigg iránt nem csökkentette az, hogy Angliát pillanatnyilag a saját problémái kötik le. Az osztrák kancellár tisztán ismertette politikájának körvonalait és Anglia megmarad továbbra is Ausztria igazi barátjaként.

A francia közvéleményre is nagy hatással volt Schuschnigg beszéde. A lapok nagy elismeréssel írnak Schuschnigg bátor fellépéséről és erélyes hangjáról. Általános Franciaországban az a vélemény, hogy csak a nyugati hatalmak segítségével vivatja meg Ausztria a szabadságáért folytatott harcát. A legtöbb lap arra szólítja fel a francia és angol kormányt, hogy legalább bátorítással legyenek segítségére az osztrák népnek.

Valamennyi reggeli lap állást foglal a pártkoncentráció, vagy a diktatura ellen. Schuschnigg kancellár beszédében az egész világ előtt bebizonyította az osztrák népnek azt a szilárd elhatározását, hogy megvédi akaratát és szabad elhatározását.

Német terv a középeurópai államok gazdasági együttműködésére

Az „Argus” című bucuresti-i közgazdasági lap legutóbbi számában cikket közöl arról a németországi kezdeményezésről, amely gazdasági együttműködést kíván teremteni a középeurópai államok között. A tervezetet — Csehszlovákia kivételével — amint az Argus írja — eljuttatták az összes középeurópai államok kormányaihoz.

Az Argus szerint a németországi négyéves gazdasági terv megvalósításával egyidejűleg a német gazdasági miniszterium szakértői gazdasági együttműködésre akarnak javaslatot tenni Ausztriának, Romániának, Magyarországnak, Bulgáriának és Jugoszláviának. Ennek a tervnek az a célja, hogy Németország könnyebben jusson középeurópai nyersanyagokhoz és mezőgazdasági termékekhez, ugyanakkor pedig versenymentes piacot teremtsen ipari termékei számára. A német kormány tudatában van annak, hogy a gazdasági együttműködést főképpen pénzügyi szempontok gátolják és

ezért azt javasolja, hogy a külkereskedelmi forgalom lebonyolítása számára a belföldi nemzeti pénzrendszereken felül álló pénzrendszer szervezzenek a köz-európai államok Németországgal együtt. Ennek a rendszernek bevezetésével együtt megszüntetnék az érdekelt államok között a kontingentalást és szabaddá tennék a valutaátutalásokat. A német terv fölött egyelőre még nem történt döntés.

„URANIA” moz.

Szenzációs, változatos kettős műsor!

I. **Bál Hollywoodban (Nevelő bomba)**

A filmváros kacagató karikatúrája.

PATSY KELLY, MISCHA AUER, **Stan és Bran**

II. **Az ördög bábuja**

Végtelenül izgalmas, fantasztikus filmremek.

Az örült zseni: **LIONEL BARRYMORE**

Szines pótkép.

3 kor mérsk., 5, 7-15, 9-30.

Mienk a dicsőség! A század leghatalmasabb filmalkotását mi hozzuk!

Az „isteri” GARBO és Charles BOYER világsikere

WALEWSKA GRÓFNŐ

DÁTUM:

?

Apponyi Geraldine grófnő köszönő-levele az Aradi Közlöny munkatársához

akivel közölte, hogy „az esküvő napja még nincs meghatározva...”

**Amikor egy leendő királyné megköszöni
a róla írt riportot...**

Február hó 13-iki keltezésű, vasárnapi számában az Aradi Közlöny közölte Paál Jób érdekes riportját a nagyapponyi kastélyról, ahol I. Zog albán király leendő hitvese rózsás gyermekéveit töltötte.

A riport az Aradi Közlöny-nyel egyidőben megjelent a legnagyobb világlapokban is. Párisban a Paris Soir, Amszterdamban a De Telegraaf, Olaszországban a Stampa és a Giornale d'Italia, Bécsben a Der Morgen, Bruxellesben a La Meuse, Stockholmban a Svenska Dagbladet, Lengyelországban az Illustrovany Kurjer Codzienny, Belgrádban a Vreme, Budapesten a Pesti Napló közzölték többek között Paál Jób érdekes írását, amely természetesen eljutott Zog király és szépséges araja kezéhez is.

Tegnapelőtt Tiranából repülőgépen küldött levelet vitt a posta Paál Jóbhoz a Svábhegyi szanatóriumba Budapestre, ahol a világhírű riporter jelenleg egy újabb riportorozatán dolgozik. A levél ajánlva került a tiranai postára és a rajta lévő négy albán bélyeget Zog király képe díszíti. Apponyi Geraldine írta a levelet Paál Jóbnak és a grófnő e szavakkal köszönni meg a riportot:

„Nagyappony kastélyáról közölt cikkével és képeivel igaz nagy örömet okozott nekem és fogadja fáradozásáért őszinte köszönetemet...”

A levélben Apponyi Geraldine grófnő közli azt is, hogy e pillanatban az esküvő terminusát még

senki sem tudja, mert „az esküvő időpontja nincs még véglegesen meghatározva” és a királyi menyasszony nem tudja még, hogy az esküvő után férjével hova utazik. Mindama hír, amely eddig a nászútról megjelent — így írja Apponyi grófnő Paál Jóbnak: —

— „szabad találgatásra vezethető vissza”.
— „Szívélyes üdvözléssel — gróf Apponyi Geraldine.”

E szavakkal végződik a levél, amely a maga nemében már csak azért is ritkaság, mert hiszen eddig nem igen volt példa arra, hogy leendő királynők sajátkezűleg írt szívélyes hangú levélben mondjanak köszönetet a riportereknek a róluk írt cikkért.

*

Itt írjuk meg egyébként azt a párisi híradást, amely szerint tegnap másfél éves távollét után ismét megjelent a Folies-Bergere színpadán Vizirova, a híres és feltűnően szép orosz táncosnő. Amilyen hirtelen jött vissza, ugyanolyan gyorsan távozott annak idején sikerei színhelyéről. Másfél évvel ezelőtt Párisban járt Zog albán király, akinek megtetszett a táncosnő és magával vitte Tiranába. Az előkelő orosz családból származó leány édesanyja kíséretében tartózkodott Tiranában és a tiranai állami balett primaballerinája volt hivatalosan.

Most hogy Zog király eljegyezte Apponyi Geraldine grófnőt, a szép orosz táncosnő és édesanyja végleg elhagyták Albániát. A Folies-Bergere örömmel szerződtette vissza a szép orosz táncosnőt, aki a kabaré márciusi műsorán lép újból a párisi közönség elé.

Emelik a német haderő létszámát

— Két és fél esztendő a katonai szolgálati idő —

Párisból jelentik: A közzéemelt nagy érdeklődéssel tekint a szenátus nemzetvédelmi bizottságának titkos ülései felé. Ilyen titkos ülések már évek óta nem voltak. A titkos ülésezést kapcsolatba hozzák azokkal az értesülésekkel, amelyek Németország új katonai terveiről szóltak.

Az Information berlini tudósítása szerint Hitler a katonai szolgálati időt két esztendőről két és fél esztendőre fogja felemelni.

A február 4-iki események következtében máris megtörtént a német haderőnek Hitler vasárnapi beszédében is hangsúlyozott nagyarányú létszámemelése. Párisban úgy tudják, hogy a német hadsereg létszámát husz hadtestre emelik fel ötvenkét hadosztállyal. Olyan hírek is vannak, amelyek hatvan hadosztályról tudnak. Ezek között szerepel hét páncélos alakulat, amelyek a csehszlovák határ mentén fognak állomásozni. A műszaki csapatokat is megerősítik a határon.

Madarak és más élőlények élnek az Északi Sarkon

— Értékes tudományos felfedezéseket végzett a Papanin-expedíció —

Párisból jelentik: A Havas-iroda értesülése szerint a megmentett Papanin-expedíció északsarki tartózkodása rendkívül nagy jelentőségű tudományos felfedezésekre vezetett. Az expedíció naponta megvizsgálta különböző mélységekben a tenger vizét és megállapította, hogy az Északi Sarkon is vannak meleg áramlatok, amelyek az Atlanti Óceán felől jutnak el az örök tél birodalmába. Az expedíció megdöntötte Nansen állítását, mely szerint az Északi Sarkon nincsenek élőlények. Papaninék megállapították, hogy a Sarkvidéken madarak

és egyéb élőlények is élnek. Fedorov csillagász megrajzolta az Északi Sark asztronómiai térképét, a rádiótávírást pedig a tengerfenék tökéletes térképét készítette el. Az expedíció megfigyelései megdöntötték azt az elméletet is, mely szerint a föld rotációjának hatása alatt a tenger vize is körforgást végez. Papaninék megállapították, hogy jégtáblájuk mozgását kimondottan a szél okozta, valamint azt is, hogy a jégmezők alatt az áramlatok irányát és sebességét is a szél által mozgásba hozott jégkomplexumok keringésének ereje szabja meg.

Oriási érclelepeket akar bérelni Japán Mexikóban

Washingtonból jelentik: A washingtoni külügyi hivatal mexikói értesülései szerint a japán kormány a mexikói kormánnyal tárgyalásokat folytat egy óriási koncessziós terület bérebevételére. A nyilvánosság számára a japánok azt közlik a tárgyalásokról, hogy Michoacan államban, a tengerpart közelében nagyki-

terjedésű vasérclelepek vannak és ezeket akarják kiaknázni.

Washingtonban e hírek nagy nyugtalanságot keltenek, mert amennyiben a japánok valóban megkapnák a koncessziós területet, a mexikói hatóságoknak előbb ki kellene sajátítaniok egy nagy amerikai vállalat vasércbá-

Kövér vagyok és ezért



Koprolt szedek
KOPROL
CSOKOLÁDÉ
A TÖKÉLETES HASHAJTÓ

Minden zacskóban van egy jubileumi pályázat szelvény.

nyait és ezenkívül Japánból a munkások és mérnökök valóságos hadserege telepedne le a tengerparton.

Washingtonban attól tartanak, hogy a japánok Mexikóban nagyszabású tengeralattjáró bázist létesítenének, úgyhogy az onnan kiinduló japán tengeralattjárók könnyűszerrel elzárhatnák a Panama csatornát az amerikai hadiflotta elől.

Sürgetik a szakmai vizsgáztató bizottságok megalakítását

Bucurestiből jelentik: A fővárosi munkakamara megállapította azt, hogy egyes szakmák még nem alakították meg a vizsgáztató bizottságot, elhatározta, hogy valamennyi szakmai szövetséghez felhívást intéz és kéri, hogy mindenegyes szakma a saját felelősségére ajánljon megfelelő tagokat a vizsgáztató bizottságba. Ki kell jelölni a szakmák leghivatottabb tagjait, hogy ők alkossák meg a vizsga-bizottságot. Tekintve, hogy az iparosok képviselete sürgős, a javaslatokat február 28-ig kell előterjeszteni.

Az aradmegyei állatorvosi hivatal intézkedései a tul'erémia veszedelme ellen

Az aradmegyei állatorvosi hivatal vezetője, dr. Martha Gheorghie felügyelő, főállatorvos a mezőgazdasági kamarák útján figyelmeztette a megye gazdatiszadmait, hogy Ausztriában és Csehszlovákiában a nyulakon és egeren az utóbbi időben tanácsalható a „tul'erémia” nevű veszedelmes betegség. Martha Gheorghie dr. aki ezzel a betegséggel kapcsolatban beható tanulmányokat folytatott, utal arra, hogy az könnyen átterjed az emberekre is, így tehát ajánlatos a nyulakat és egereket megfigyelni, hogy vajon nem betegek, nehogy a mezei lakosságra is átterjedhessen a tul'erémia. A betegség jellemző tünete a mirigyek megnagyobbodása, a lép és a vese megnagyobbodása és az említett két szerven fehér pontok jelentkezése. Az embereknél szintén megnagyobbodnak a mirigyek, fejfájás, hányinger jelentkezik. A gyanús állatokat Clujra szállítják, ahol megvizsgálják őket és abban az esetben, ha megállapítják, hogy tul'erémiában szenvedtek, tetamiltát ölőlegítik.

- ELECT: 3, 5, 7-15 és 9-15 órákor

PAT és PAT CHOY POTY UTASOK

Két óra tarsány derűtség! Két óra v. haros kacagás! Pompás Mickey Mouse! Legutabb Fox híradó!

CENTRAL: d. n. 3 órától folytatódatosan, két premier műsor együtt, olcsó helyekkel!

I. Az örültek szállodája (Wer ist wer?)

Rég nem látott, nagyszíves német vígjáték. Főszereplői: P. H. ru ger, Hans Moser, T. Mar en Hans Richter

II A pokol macskája

Külvilág Lindorvi átk.

F. sz. ar. l. Robert Arms: rong. Ann Sothern



Az Aradi Közlöny automata-telefonszámai:

Szerkesztőség 20-14
Kiadóhivatal... .. 11-51

Álmatlanság ellen — könnyű „sokk”

Vasidegekkel manapság kevés ember dicsekedhet, annál többen panaszkodnak álmatlanság miatt. Sokszor a legjobb orvosságok sem használnak, a betegnek csupa szenvedés az élete. Kissé radikális, de annál hatásosabb gyógymódról számol be a Wiener Klinische Wochenschrift. J. Wegierko klinikus kitűnő eredménnyel végzett kísérleteket az álmatlanság megszüntetésére. Egyik páciense, ki morium-elvonó kezelés alatt állt, makacs álmatlanságban szenvedett, semmi altatószer sem használt. A beteg étkezés után 5-6 órával inzulinoltást kapott és egy óra múlva jelentkeztek rajta a könnyű sokktünetek (gyengeségérzet, végtagok remegése, izzadás, stb.). A sokk tüneteit cukoradagolással egyensúlyozták (csésze teával, benne 7-8 kanál cukor), mire a beteg mély álomba merült és egyfolytában nyolc órán át aludt. Ezt az eljárást naponta megismételték és bebizonyosodott, hogy veszélytelen és minden esetben hatásos. Wegierko szerint az orvosságokkal szemben az az előny, hogy ébredésnél nincs terhes kísérőjelenség, fáradtságérzet, nehéz, kába-érzés a fejben, szédülés, stb. Súlyos fejfájás ellen is kitűnő gyógymódnak bizonyult. Egyik beteg kínzó, egyoldalú főfájásában szenvedett, könnyű sokk előidézésével, a sokktünetek megszűnté után másfél órára fejfájása is megszűnt, a beteg jól cukrozott teát kapott. A hatás pár napig tartott. A kísérleteket tovább folytatják.

— **IDŐJÓSLAT.** Gyenge légáramlás, kevés felhő; a hőmérséklet kissé emelkedik. A távolabbi kilátások: egyelőre változás nem várható, a hőmérséklet tovább fokozódik.

— **Elena olasz császárné látogatása** Maria anyakirálynénál. Bucurestiből jelentik: A „Tempo” jelentése szerint február 19-én Elena olasz császárné Meranába érkezett és a sanmartinói szanatóriumban meglátogatta Maria anyakirálynét és Elisabetha hercegnőt.

— **Iskolai szünet a nagybőjt első hetében.** Bucurestiből jelentik: A nemzeti nevelésügyi miniszter körrendeletet küldött valamennyi tanintézet igazgatóságának, amelyeket utasít, hogy március 11-én egész napra, míg 7-8-9. és 10-én a délutáni időre adjanak szabadságot a diákoknak, hogy ezek részt vehessenek a húsvéti nagybőjt első hete alkalmából rendezendő istentiszteleteken.

— **FIZETIK A NYUGDIJUKAT.** Az aradi pénzügyigazgatóságra ma megérkezett a február havi nyugdíjak kiutalása. Ennek megfelelően szombaton megkezdik az egyes adókerületeknél a szokott rendszer szerint a nyugdíjak kiállítását. Mint a pénzügyigazgatóság közli, a kiállítás két napon át, vagyis szombaton és hétfőn történik. Felhívják az összes nyugdíjasokat, hogy idejében jelentkezzenek, mert kedden és az azt követő napon kiállításukat már nem eszközölnék.

— **ZÜRICHI TÖZSDEZÁRLAT:** Páris 14.01, London 21.59 és háromnyolcad, Newyork 430.37, Brüsszel 73.06, Milánó 22.65, Amszterdam 240.80, Berlin 174.10, Prága 15.14, Varsó 81.75, Belgrád 10.00, Bucuresti 3.25.

— **Razziát rendezett az aradi rendőrség.** Az aradi rendőrség bünygyi osztályának detektívcsapata péntekre virradó éjszaka nagyszabású razziát rendezett Segaban. A detektívek teljesen körülfogták ezt a városnegyedet, mert tudomásukra jutott, hogy itt több veszedelmes más városbeli bűnöző buzdódott meg. Az ellenőrző szemle várakozáson felüli sikerrel végződött. A detektívek megtalálták Boti Nicolae és Avram timişoarai származású ismert betörőket, valamint Fazekas József salontai, Galamb Emil oradeai, Berar Trifu lipovai ismert bűnözőket s rajtuk kívül még több gonosztevőt, akiket kivétel nélkül előállítottak a központi rendőrségre, ahol részletes kihallgatás alá vették őket.

— **Felhívás.** Az aradi pénzügyigazgatóság harmadik kerületének adóhivatala felhívja mindazokat, akik földosztás révén művelhető földhöz, vagy pedig házhelyhez jutottak, abban az esetben, ha nem fizetik ki idejében adójukat és az esedékes részletet, az iratokat a földművelésügyi miniszteriumhoz terjesztik és megvonják tőlük az említett területek tulajdonjogát.

— **Meghívó.** A grádi stei Római Katolikus Kör f. hó 26-án, farsang szombatján este fél 9 órai kezdettel, műsorral egybekötött táncmulatságot rendez. A műsor pontosan fél 9 órakor kezdődik, melyre tisztelettel meghívja az érdeklődőket a rendezőség.

— **Március 2-ára halasztották a Rosiori-ezred táncmulatságát.** Az Aradon állomásozó Rosiori-ezred táncmulatságát március 2-ára halasztotta el a rendezőség. Az előkelő táncmulatságot eredetileg február 26-án estére tervezték, de közbejött akadályok miatt a bálát március másodikán, szerdán este rendezik meg a Cercul Militar helyiségében. A bál az idei szezon egyik legfényesebb mulatságának ígérkezik.

— **Hosszu idő óta fekvő betegek a természetes „Ferenc József” keserűvizet nagyon szívesen isszák és annak gyors, biztos és mindig kellemes hashajtó hatását általánosan dicsérik.** Kérdezze meg orvosát.

— **Szabadiábra helyezték Varga Kálmánt.** Pénteken reggel kísérték át az aradi ügyészségre Varga Kálmán gépkocsivezetőt, aki mint ismeretes szerdán délután Micalacán a 306-os rendszámú devai teherautóval elgázolta Stretcu Traian micalacai munkást. A gázoló gépkocsi vezetőjének, Varga Kálmánnak ügyvédje, Perényi Emil dr., a rendőrség által felvett helyszíni jegyzőkönyvre, valamint a tanukihallgatásokra való hivatkozással kérte védenének szabadiábra helyezését, miután a vizsgálat során megállapítást nyert, hogy a szerencsétlenség áldozata teherautó kereké alá zuhant és a tragédiáért a soffitör nem lehet felelős. Az ügyesség az iratok áttanulmányozása után szabadiábra helyezte Varga Kálmánt.

SZENDVICS- ÉS SÓSTEASÜTEMÉNY-KIÁLLITÁST RENDEZ VASÁRNAP CZELNAY ESZTER tanítványaival az Iparos Otthon nagytermében. A konyhaművészeti remekművek délelőtt 11 órától este 8 óráig tekinthetők meg. Belépés díjtalan. Szendvics- és sós-tészták könyve a kiállításon kapható. Ára 30.— lei. 1036

— **Előadás a Kulturpalotában.** Vasárnap délután 5 órakor Andrei Popovici repülő törzstiszt „Guynemer legendája” címen érdekes előadást tart a francia repülők egyik hősről a kulturpalota termében. Az előadás díjtalan.

— **Áramszünetelés.** A Villanytelep Igazgatósága értesíti a n. b. fogyasztó közönséget, hogy nagyobb mérvű javítások miatt f. hó 27-én vasárnap — kedvező idő esetén — az áramszolgáltatás szünetelni fog reggel 8-10 óra között: Calea Radnei, Malul Muresului, Cartierul Cetate Veche, Str. Cantacuzino, Str. Copălniceanu, Str. I. Calvin, Calea Saguna, valamint az ezen uccák által bezárt részeken.

A zene varázsa



— Most pedig egy kis fugát fogok játszani az uraknak...

— Ah, nagyon kedves lesz. Majd lemegyünk a kertbe, hogy még hangulatosabb környezetben halgathassuk...

Veszelt macska veszedelmén Arad külterületén

Az elmúlt napokban a Renasterei-uccában két veszett macska, mint azt már jelentettük, megmárt hat személt. A megmárt személyeket a Cluj Pasteur-intézetbe szállították és ugyancsak ide küldték el a macskák levágott fejét is vizsgálat végett. Az aradi állatorvosi hivatal felszólítja különösen a Renasterei-ucca, a Tricotage-gyár környékének és Micalaca lakóit, hogy abban az esetben, ha macska karmolta vagy harapta volna meg őket, haladéktalanul jelentkezzenek azért, hogy Clujra küldték őket. Az állatorvosi hivatal figyelmezteti az érdekelteket, hogy a macskaharapás sokkal veszedelmesebb, mint a kutyaharapás és ezért a legrövidebb időn belül kell a megmártakat a Pasteur-intézetbe szállítani.

— **Lipót belga király Rómába utazik.** Brüsszelből jelentik: Belga politikai körökben híre jár annak, hogy Lipót belga király március hó folyamán Rómába látogat. Szó van arról, hogy Lipót király látogatása előtt Belgium elismeri az új olasz birodalmat és ilyen értelemben nevezi ki követét is Rómába.

— **Készül a vasutasok nyugdíjtörvénye.** Bucurestiből jelentik: A CFR. igazgatósága új nyugdíjtörvényen dolgozik a vasuti alkalmazottak számára. Az új nyugdíj törvény a nyugdíjazás mértékét a szolgálatidő és az élvezett fizetés arányában állapítja meg. A törvény tervezet lehetővé teszi, hogy az olcsóbb személyzet fizetésének kilencven százalékat és a magasabbrangú személyzet fizetésének hetvenöt százalékat is megkaphassa nyugdíjképen.

Kézimunka-tanfolyam

F. Trebbin Eta iparművész Aradra érkezett és március elsejétől egy hónapos kézimunkatanfolyamot rendez kezdők és haladók részére. Tanítja a most oly divatos kötésmintákat és a hölgyek saját választásuk és ízlésük szerint készíthetik el tavaszra kötött toalett-cikkeiket: ruhát, kosztümöt, köpenyt, gyermekholmit. A kézimunka minden ágában készséggel áll tanítványai rendelkezésére és figyelembe veszi a különböző kívánságokat. Csoportos tanítás ára heti két órában 300 lei. Külön órák is kaphatók. Érdeklődni Str. M. Stănescu 2. vagy 24-14 telefonon.

— **Az élet meghosszabbítható.** Nincs olyan kérdés, amely közelebb állna az emberhez és amely régebbi idő óta izgatná a mindenkor élők fantáziáját, mint az élet meghosszabbítása. Modern orvostudomány szemszögéből világítja meg ezt az öök problémát Szerb Zsigmond dr., az ismert, kiváló belgyógyász cikke, amely most jelent meg a Rádió-élet legutóbbi számában. Értékes tanácsok hosszú sorával szolgál a cikkíró. Kérjen mutatványszámot a kiadóhivaltól, melynek címe: Budapest, Sándor ucca 7.

Bucurestibe Pensiunea

érkezők

szálljanak meg
(napokra is) az
újonnan megült
és legmodernebb
ben berendezett

Victoriei-ba

Str. Regala No 1. Surok
Acade: tel 33-35 VII tk
emelet — Telefon 5,37,43

— **Törhetetlen, könnyű üveget találtak fel** Angliában. Londonból jelentik: Az Imperial Chemical Industrie telepein nagyjelentőségű felfedezést tettek az üvegyártás terén. Különleges eljárással sikerült olyan valóban műveget előállítani, amely az üvegyiparban forradalmat fog előidézni. A laboratóriumban előállított üvegből egy 70 centiméter vastagságú hengert öntöttek ki s ez a henger nagy vastagsága mellett is olyan kristálytisztá, hogy a mögéje helyezett nyomtatványokat remekül lehet olvasni. Az újfajta üveg feleolyan súlyos, mint a régi eljárással készült üveg s optikai célokra elsőrangú módon alkalmas. Az újfajta üveg lehetővé teszi, hogy a csillagászati lencsákat és tükröket a mainál háromszor olyan nagyra készíthessék. Az üvegyártási eljárást féltve titkolják.

INSPEKCIÓS GYÓGYSZERTÁRAK:

HAJÓS gyógyszerár, Bulev. Regina Maria 8.
Tel. 14-90.)

KAIN gyógyszerár, Calea Banatului 1.
(Tel. 17-67.)

NIEDERMAYER gyógyszerár, Str. Goidu.

„Megfelelő embert megfelelő helyre“

Erdekes beszélgetés Barna Vasile tanárral, az aradi „Szakmai Tájékoztató Hivatal“ igazgatójával — Április elején kezdi meg formális működését Aradon a pályaválasztási tanácsadó —

Az új ipartörvény kötelezővé teszi tanoncok számára az előzetes lélektani és orvosi vizsgálatot

— A mi programunkhoz nem kell hosszú magyarázat, — mondotta Barna Vasile igazgató. — Nehány szóban pontosan ki tudjuk fejezni:

„Megfelelő embert a megfelelő helyre“.

— Az a célunk, hogy ne huszonöt-harminc éves korában, vagy még később tudja meg a jövőben is sokezer ember, hogy pályát tévesztett, mert sem kedve, sem képessége nincs a foglalkozáshoz, amit üz és amiből meg kell élnie. Az a célunk, hogy még mielőtt hozzákezdené a választott szakma megtanulásához a 14—15 éves gyermek a tudomány és technika mai fejlettségének arányában megfelelő utbaigazítást kapjon, hogy

Jó asztalosnak lenni nehéz dolog, de a kereskedelem még nehezebb...

A fiatal igazgató lekötözött szívélyességgel informálta az Aradi Közlöny munkatársát a Banca Româneasca palotájában működő intézmény céljáról és feladatairól.

Az új ipartörvény kötelezővé teszi minden éves tanonc számára, hogy mielőtt pályát választana, az egyes munkakamarák égisze alatt működő szakmai tájékoztató hivataloknál a képességvizsgáló eljárás eszközésére jelentkezzenek és pályáját annak tanácsa szerint válassza meg.

A kormány ilyen intézményeket Bucurestiben, Ploestiben, Iasiiban, Cernautiban, Clujon, Brasovban, Timisoaran és Aradon állít fel.

Az aradi intézet még forma szerint nem működik, mert nem rendelkezünk a szükséges gépekkel. Ezeknek a gépeknek mintegy 150 ezer lejt kitérő költségeit a munkakamarának kell viselnie. Az alkalmazottak fizetését ezzel szemben az állam utálja ki.

Amikor teljes működésben van egy-egy ilyen intézet, négy alkalmazottja van. Vezetője, akinek lélekkutatói végzettsége van, orvosa, aki a tanoncjelöltek egészségi állapotát vizsgálja meg, titkára, aki az adminisztrációt végzi és iródszolgálatja. Az aradi intézetnek titkára még nincsen. A formális működés megkezdéséig magam vezetem a titkári teendőket. Orvosunk Table Miron dr. kórházi orvos, aki ebből a szempontból is elsőrendű szakember.

Röntgen-szemű ábrák, jelek, képek, amelyek a vesékig látnak...

Igen érdekesen ismertette a modern intézmény aradi vezetője azokat a módszereket, amelyekkel a vizgára jelentkező tanoncok képességeit az intézet ellenőrzi.

Egy-egy tanonccal félnapon át foglalkoznak.

A francia mintára elkészített bonyolult nyomtatványokra, amelyek minden tanonc lelki és testi alkataráról dossziébe kerülnek, az adatok dúz sorozatát vezetik be minden tanoncról és ugyancsak a francia rendszer előírásai szerint ezeknek az adatoknak arányából állapítják meg, hogy melyek azok a foglalkozások, amelyekre a jelentkező gyermek a legalkalmasabb. Természetesen a tanonc-jelölt azt választja ki számára előírt szakmák közül, amelyikhez leginkább van kedve, mert

az ambíció nem kevésbé fontos tényező, mint a testi vagy lelki alkalmasság.

Barna igazgató, bár nincsenek még birókában az intézet rendes működéséhez szükséges gépek, mégis módot talált arra, hogy

képességei és testi adottságai milyen szakma üzésére teszik leginkább alkalmassá.

Ha a mi vizsgálatunk eredménye és a gyermek ösztönös ambíciói összevágna, emberi számítás szerint elérjük a célt: megfelelő ember kerül az életben megfelelő helyre.

Barna Vasile igazgató mindössze 23 éves. Mult évben kapta meg diplomáját a Cluj-i egyetemen, amely szerint mint hivatásos lélekvizsgáló nagy felelősséget és tudást igénylő állásának betöltésére alkalmas. Barna Vasilenek fiatal kora ellenére gyakorlati multja is van a szép mesterségben: másodéves bölcsészettanhallgató korában már alkalmazottja volt a Cluj-i egyetem kebelében működő lélekkutató intézetnek.

— Milyen tulajdonságokat kíván még az előírás egy asztalos tanonctól? — kérdezzük.

— Az ideális asztalostanonc középtemetű, akinek megfelelő testi ereje van, teljesen egészséges és jó a tüdeje. Nem hiba, hogyha hallása csak közepes, de fejlett érzékkel kell bírnia a számolás és a mértan iránt: a diszítő rajzok iránt, valamint általában tudnia kell értékelni a szépet. Jó látást kíván még a mesterség a jó asztalosinastól, de nem baj, ha szemüveget visel. Tudnia kell valamit pontosan és jól megfigyelni, érzékkel kell bírnia a gyors meglátáshoz. Fejlett kezűgyességgel kell rendelkeznie, valamint formai érzékkel, arányérzéssel és rajztudással. Színvakság ebben a szakmában nem nagy hiba, nem hiba a sérv és téríszony sem. Másodrangú követelmények az erőteljes lélekjelemlét és fürgeség, valamint a jó megílenés, jó írás és előadóképesség.

— Mit kíván még egy kereskedőtanonctól?

— A kereskedelmi munka más természetű elfoglaltság és természetesen egészen más tulajdonságokat igényel. Nagyon fontos, hogy éles megfigyelőképessége legyen annak, aki kereskedő akar lenni. Jó emlékezete és türelme. Legyen fürgé, udvarias. Fontos itt még a korrekt jellem, kifogástalan külső, fejlett nyelvérzék, jó izlés és számottevő fejszámolási képesség. Érdekes, hogy kereskedőnél is súlyt fektetünk a kezűgyességre.

A mi szakmánkban nem fontos a nyelv, — amint látja, képekkel és mértani ábrákkal dolgozunk. Ezen a papírlapon kis négyzetek százai vannak, sűrű egymásutánban. A négyzetecskék mindegyikének egy-egy oldalából kis vonalka nyulik ki. Nyolc irányba nyulnak ki ezek a vonalkák, természetesen minden kockából egy-egy és az egyes kockák rendszertelen összevisszaságban és sűrű sorban követik egymást. A vizgára álló tanoncnak kijelölünk három ilyen négyzet-változatot. Az a kötelessége, hogy azokat a négyzeteket, amelyek megfelelnek a nyolcféle négyzet-tömegből a számára kijelölt három változatnak, huzza át a kezében levő ceruzával. Öt percig kell ezt a munkát végeznie.

Az a mi szakmánkban nem fontos a nyelv, — amint látja, képekkel és mértani ábrákkal dolgozunk. Ezen a papírlapon kis négyzetek százai vannak, sűrű egymásutánban. A négyzetecskék mindegyikének egy-egy oldalából kis vonalka nyulik ki. Nyolc irányba nyulnak ki ezek a vonalkák, természetesen minden kockából egy-egy és az egyes kockák rendszertelen összevisszaságban és sűrű sorban követik egymást. A vizgára álló tanoncnak kijelölünk három ilyen négyzet-változatot. Az a kötelessége, hogy azokat a négyzeteket, amelyek megfelelnek a nyolcféle négyzet-tömegből a számára kijelölt három változatnak, huzza át a kezében levő ceruzával. Öt percig kell ezt a munkát végeznie.

Ha egy tizenégyéves tanoncjelölt ez alatt az idő alatt 128 hibátlan bejegyzést végez, kitűnő eredményt ért el, tizenegy éves tanoncjelötnél 98 az előírás szerinti kitűnő eredmény.

Ezzel a módszerrel a tanoncjelölt figyelem-képességét állapítjuk meg.

A figyelem-képesség és a megfigyelőképesség között nagy a különbség a mi viszonylatunkban, mert az utóbbira külön módszer van. Egy másik nyomtatványt tett elének, amelyben apró képecskék és mértani rajzocskák tucatjai hemzsegnek.

A vizsgázó tanoncjelöltnél két perc alatt kell áttekintenie 120 képet

és meg kell állapítania, hogy melyik husz azonos a 120 kép közül a vele teljesen megegyező másik husz képpel, vagy mértani alakzattal.

Nem kevésbé súlyos a többi próba sem. Az emlékező-tehetség ellenőrzésénél tíz-tíz szám kerül a jelölt elé három oszlopban. A számok két és háromjegyűek. Egy oszlop betanulására egy percnyi időt adnak és ugyanannvit arra, hogy a tanoncjelölt leírja az átnézett számokat.

Legnehezebb a kép-emlékezet ellenőrzése. Egy nagy papírlapon husz tárgy, vagy alak képét tolják a vizsgázó orra elé.

Negyvenöt másodpercig nézheti a képeket és azután fel kell sorolnia, hogy mi mindent látott.

A rajzkészséget úgy állapítják meg, hogy egy füzetet adnak a vizsgázó kezébe. A füzetben a sorrend szerint mind nehezebb és nehezebb apró rajz-problémák szerepelnek. Először csak össze kell kötnie két állatkép száját egy vonallal, aztán meg kell állapítania, hogy öt élőfa rajza körül melyik a legnagyobb és melyik a legkisebb, egy másik feladatnál meg kell rajzolnia emberfejeket ábrázoló egyszerű rajzok hiányzó orrát, száját, vagy szemét, más rajznál ki kell egészítenie egyes hiányzó részeket, így az óráképre mutatót, a falevéltre ezet, egy kézre a hiányzó egyik ujját kell be rajzolnia stb.

Természetesen a módszer keretein belül, gének segítségével egész sorozatát alkalmazták az egyes tulajdonságok szakszerű ellenőrzésének.

A lélektani vizsgálatot alapos, minden testrészt megvizsgálására kiterjedő orvosi vizsgálat követi és a lelki és testi tulajdonságok összességének arányában állapítják meg a szellemes francia módszer alkalmazásával, hogy a vizgára álló gyerek milyen szakmában találja meg emberi számítás szerint legnagyobb valószínűséggel legjobb boldogulását.

Mindössze százötvenezer le'en mu'it...

A lelkes fiatal lélekkutató november óta működik Aradon, de eddig a szükséges eszközök hiányában nem volt alkalma speciális tudását a hasznos szerepkör szolgálatába állítani. Barna Vasile diplomás lélekkutató negyedik hónapja statisztikai kimutatásokat készít az aradi munkakamara adminisztrációjában szereplő adatok alapján a munkakamara körében munkásairól és tanoncairól.

Nagy kár, hogy csak a százötvenezer le'en mu'it miatt nem működik még az országban ként államköltségek személyzetet alkalmazó tájékoztató hivatal Aradon.

Minden munkakamara tag tudja Aradon, hogy a munkakamara intézményének több milliót tartalmaz az évi költségvetése és hogy annak összegében igazán jelentéktelen a százötvenezer lei, amit a szakmai tájékoztató hivatal gépi berendezése igényel. A lelkes fiatal igazgató reméli, hogy az idei év új költségvetésébe felveszi a munkakamara ezt a százötvenezer lejt és április elején forma szerint is megkezdheti működését az intézet. Mi is reméljük. Súlyos hiba volna, hogyha a százötvenezer lei miatt Aradon az 1936. óta érvényben levő új ipartörvénynek a kötelező lélektani tanoncvizsgálatot elrendelő szakaszát továbbra sem hajtánák végre. (N. G.)

Ma a Református Nőszövetség nagy táncos teaestélye a Fehérkereszt nagytermében

— A névsor folytatása a 4. oldalról —

piata Catedralei. — 14317—24. Kis (Klein) Hermin, piata Catedralei. — 7824—24. dr. Kis Dávid, str. Bucur 17. — 1559—24. öz. Kis Ferencné, szül. Hendl, str. Consistorului 36-37. — 14998—24. Kissinger Ferenc, str. Ureche 4. — 2618—24. Kitzinger Jozein, str. Rásboieni 1. — 14457—24. Klein Adolf, str. Cantacuzino 40. — 4935—24. Klein Sándor, str. C. Pirici 3. — 7949—24. Klein Sándor, str. C. Pirici 5. — 15538—24. Klein Sándor, bul. Dragalina 14. — 13791—24. Klein András, str. Sp. Gheorghe 18-20. — 7806—24. Klein Aron, bul. Reg. Ferdinand. — 8666—24. Klein Dávid, piata Rădulescu 5. — 14810—24. Klein Elemér, bul. Reg. Ferdinand 62. — 19689—24. öz. Klein A.-né, szül. Kraut Ernesztin, piata A. Iancu 10. — 17281—24. Klein Gerzson, str. Bucur 17. — 14319—24. Klein Géza, str. A. Gavra 12-27. — 82—24. öz. Klein B.-né, szül. Fogel Henrietta, str. M. Corvin 1. — 5530—24. öz. Klein Ignácné, szül. Diamstein Lidia, str. Eminescu 31. — 6425—24. Klein Ignác, str. Greceanu 19. — 7825—24. öz. Klein Ignácné, szül. Goldschmidt, piata A. Iancu 11. — 8967—24. öz. Klein Ignácné, szül. Keszenbaum, str. Cantacuzino 18-20. — 17029—24. Klein Ignác, str. Gen. Bernat 5. — 7409—24. Klein Izsó, p. Rădulescu 2. — 5988—24. Klein Jakab, str. M. Corvin 1. — 7823—24. öz. Klein Jakabné, szül. Kollmann Berta, str. Trib. Axente 1. — 14997—24. Klein Jakab, str. Cuza Vodă 4. — 5980—24. Klein József, piata Luptei 2. — 12517—24. Klein József, str. Trib. Axente 1. — 14341—24. Klein József, str. Grănicerilor 19. — 14821—24. Klein József, str. T. Ciontea 16-18. — Klein József, bul. Reg. Ferdinand 22. — 14646—24. Klein Gyula, str. Dna. Balaşa 109. — 9436—24. öz. Kleiné, szül. Kohn Malvin, str. Mărăceianu 27. — 7804—24. öz. Klein Lipótné, szül. Schanengel Netty, bul. Reg. Ferdinand 22. — 13694—24. Klein Lipót, str. Trib. Axente 21. — 17225—24. Klein Lajos, str. Trib. Buteanu 4. — 14498—24. Klein Lajos, str. Bratianu 19. — 14735—24. Klein Lajos, str. N. Filipescu 14. — 17315—24. Klein Lajos, calea Şaguna 12. — 15065—24. Klein Manó Arad. — 6—25. Klein Margit, str. I. Vulcan 3. — 7826—24. öz. Klein Abrahamné, szül. Kominski, str. Trib. Axente 18. — 17130—24. Klein Maria, str. I. Vulcan 3. — 7376—24. Klein Mór, str. Trandafirilor 2. — 8872—24. öz. Klein Mártonné, szül. Krausz Rozália, piata A. Iancu 20. — 14603—24. Klein Mór, str. Mărăseşti 17-37. — 2091—24. Klein Miksa, str. Gh. Lazar 10. — 13763—24. Klein Miksa, str. B. Cârjan 4. — 15350—24. Klein Miksa, bul. Carol 55. — 15043—24. Klein Rudolf, str. Románului 11. — 5796—24. öz. Klein Samuné, szül. Fischer, str. Sarindar 6. — 12531—24. Klein Samu, str. Trib. Axente 22. — 14322—24. Klein Samu, piata A. Iancu 5-6. — 16455—24. Klein Samu, str. Cuza Vodă. — 2610—24. öz. Klein Simonné, szül. Werner Karolin, calea A. Vlaicu 13-17. — 9646—24. Klein Simon, str. I. R. Şirianu 4. — 1002—24. Klein B. Vilmos, str. Seminarului 4. — 18051—24. Klein Mór, piata A. Iancu 5-6. — 8464—24. Knopf Aladár, str. V. Babeş 6. — 14526—24. Kohn Sándor, str. Brâncoveanu 40. — 17042—24. Kohn Andre, str. N. Filipescu 26. — 2269—24. Kohn Armin, str. Trib. Dobra 9. — 6851—24. öz. Kohn Arminné, szül. Kohn Stefania, str. Bucur 14. — 7694—24. Kohn Bernát, str. N. Pompiliu 15. — 14320—24. Kohn Dávid, P. Plevnei 5. — 15364—24. Kohn Dávid Albert, piata A. Iancu 2. — 14588—24. Kohn Helén, str. Sinagogei 6. — 8972—24. Kohn Aliz, piata A. Iancu 11. — 8594—24. Kohn Imre (iratsomója hiányzik). — 118—25. Kohn Etelka, str. Meşianu 5. — 17040—24. Kohn Fábán, str. N. Filipescu 26. — 2076—24. Kohn Henrik, str. Trib. Buteanu 3. — 1655—24. Kohn Ignác, str. N. Filipescu 7. — 7741—24. öz. Kohn Ignácné, szül. Csizsner Regina, Cet. Veche 10. — 7740—24. Kohn Izsó, calea Şaguna. — 7722—24. Kohn Jakab, str. Justinian 17. — 7756—24. Kohn József, str. Consistoriului 11. — 14343—24. Kohn József, str. Jelelor 2. — 16263—24. öz. Kohn Lipótné, szül. Fuchs, piata Catedralei 16-5. — 705—24. Kohn Lajos, bul. Reg. Maria 21. — 14595—24. Kohn Lajos, str. Trib. Dobra 10. — 12529—24. Kohn Mária, str. Sinagogei 6. — 18733—24. öz. Kohn Márkné, szül. Steiner, str. Sinagogei 6. — 3941—24. Kohn Márton, str. Cercetaşilor 11. — 19220—24. öz. Kohn Mátyásné, — 2108—24. öz. Kohn Mórné, szül. Roth str. Stroescu 12. 7758—24. öz. Kohn Mórné, str. M. Nicoară 10. — 13773—24. öz. Kohn Menyhértné, szül. Hirsch, str. Pionerilor 27. — 1718—25. öz. Kohn Nátháné, szül. Fischer Rozália, str. Baritiu 25. — 7087—24. Kohn Samu, bul. Reg. Ferdinand. — 6587—24. Kohn Samu, str. Bratianu

19. — 14763—24. Kohn Samu, str. Cantacuzino 4. — 14762—24. Kohn Simon, calea Şaguna 218. — 15535—24. Kohn Vilmos, bul. Reg. Maria 9. — 15532—24. Koch Sándor, piata A. Iancu 12. — 2256—24. Koch Károly, piata A. Iancu 12. — 15160—24. Koch Dániel, str. Bucur 10. — 17804—24. Koch Henrik, str. Gen. Bernat 19. — 7820—24. öz. Koch Mórné, szül. Pollák, piata A. Iancu. — 13799—24. Koch Zsigmond, str. Gh. Lazar 1. — 2241—24. öz. Koch Simonné, szül. Kohn, piata A. Iancu 9. — 17424—24. Kollin Jenő, bul. Reg. Maria 1. — 17226—24. Kollin Ignác, piata Catedralei 5. — 17202—24. Kollin József, strada T. Ciontea 17. — 14321—24. Kolliner Ernő, strada Seminarului 14. — 19314—24. Komlós (Kohn) Sándor, str. I. R. Şirianu 2. — 15468—24. Komlós (Kohn) Armin, bulevardul Regele Ferdinand 62. — 15156—24. Komlós (Kohn) Dezső, bulevardul Regele Ferdinand 62. — 15519—24. Komlós Elemér, strada C. Negri 7. — 231—24. Komlós (Kohn) József, strada Nicu Filipescu 26. — 14497—24. Korányi (Kohn) Jenő, strada Románului 2. — 14438—24. Korányi (Knopfler) Lajos, str. N. Grigorescu 3. — 19439—24. Koritschauer Sándor, str. Consistoriului 11. — 15321—24. Kormos (Kohn) Manó, str. Gojdu 7. — 5692—24. Kormos (Kohn) Zsigmond, str. Cogălniceanu 20. — 18668—24. Kornai (Klein) Irma, piata A. Iancu 11. — 1924—24. Kornis Árpád, piata A. Iancu 10. — 1922—24. Kornis Armin, str. Eminescu 16. — 985—24. Kornis Ernő, str. Goşub 16. — 1929—24. Kornis Ödön, str. Eminescu 7. — 1923—24. Kornis Izsó, str. Eminescu 18. — 1927—24. Kornis Márton, str. Unirei 4-5. — 940—24. Kornis Pál, str. Coşub 16. — 1928—24. Kornis Zsigmond, str. Unirei 4-5. — 9005—24. Koros Jakab, cal. A. Vlaicu 228. — 1973—24. Kozminszky Károly, str. Baritiu 22-23. — 7152—24. öz. Kovács Henrikné, szül. Kalmár Aurélia, strada Consistoriului 30-10. — 14606—24. Kovács (Kohn) Edvárd, str. Desseanu 7-13. — 7755—24. öz. Kovács Jakabné, szül. Weil, str. I. Chendi 9. — 4770—24. Kovács (Kohn) Miksa, str. Consistoriului 40. — 1635—24. Kovács (Kohn) Sámuel, str. Eminescu 2. — 15077—24. Kovács (Kohn) Simon, strada I. R. Şirianu 8. — 977—24. Kovács (Königstahl) Soma, bul. Carol 37. — 2025—24. Kozma (Kohn) Sándor, str. Ciorogariu 6. — 1603—24. Köhalmi Béla, bul. Reg. Ferdinand. — 15484—24. König Ernő, str. A. Gavra 16 — 2191—24. König Miksa, piata Luptei 8. — 12520—24. Königstein Helma, str. P. Curcanul. — 996—24. Kovács Imre, str. Consistoriului 30-10. — 15435—24. Krámer Béla, bul. Reg. Ferdinand 2. — 18312—24. Krámer Sándor, str. I. Chendi 2-4. — 5878—24. Krámer Etelka, cal. Şaguna 102-104. — 5879—24. Krámer Ida, cal. Şaguna 102-104. — 14484—24. öz. Krámer Jánosné, cal. Şaguna 59. — 5880—24. Krámer Józsefné, cal. Şaguna 102-104. — 14518—24. Krámer Regina, piata Rădulescu 3. — 5877—24. Krámer Rózsi, cal. Şaguna 102-104. — 15419—24. Krámer Samu, piata A. Iancu 13. — 17418—24. Krausz Ábrahám, calea Banatului 9. — 16677—24. Krausz Bureke Berta, cal. Banatului 4. — 17523—24. Krausz Erzsébet, str. T. Ciontea 25. — 14592—24. Krausz Ella, str. Soarelui 3. — 17951—24. Krausz Jenő, bul. Dragalina 14. — 14593—24. Krausz Gábor, str. Soarelui 3. — 13698—24. Krausz Izsó, str. C. Voda 18. — 14591—24. öz. Krausz Jánosné, str. Soarelui 3. — 1730—24. dr. Krausz Gyula, str. Eminescu 4. — 14515—24. Krausz Gyula József, bul. Carol 69. — 168—24. öz. Krausz Lipótné, str. Bratianu 7. — 2313—24. Krausz Lipót, piata Catedralei 6. — 3188—24. Krausz Mihály, str. Baritiu 25. — 18681—24. Krausz Szidónia (iratsomó hiányzik). — 6844—24. Krausz Simon, str. Stroiescu 7-3. — 14314—24. Krausz Simon, piata Plevnei 4. — 7022—24. Krausz Vilmos, str. T. Ciorogariu 12. — 12524—24. Krausz Vilmos, str. Trib. Axente 1. — 13691—24. Krausz Izsó, str. C. Voda 18. — 18173—24. Kramer Ernő, str. Baritiu 6. — 12508—24. Kramer Jakab Jenő, str. Consistoriului 16. — 8786—24. Kramer Gyula, piata A. Iancu 10. — 15436—24. Kramer Mátyás, calea Şaguna 102-104. — 15436—24. Kramer Mór, strada Margareta 5. — 14339—24. Krets Dávid, str. M. Costin 4. — 5499—24. öz. Kristai Miklósné, szül. Weisz, str. Baritiu 25. — 2783—24. Kron Lipót, piata Stefan cel Mare 14. — 15553—24. öz. Kronengold Samuné, str. I. R. Şirianu 5-8. — 7778—24. dr. Kronstein Vilmos, str. Consistoriului 3. — 3955—24. dr. Kugel Ede, str. Alexandri 5. — 2382—24. Kugel Regina, str. Alexandrescu 1. 1634—24. Kugel Samu, str. Bucur 9. — 13801—24. Kun József, bul. Reg.

Maria 18. — 4678—24. Kurták Hermann, str. Alexandri 1. — 1914—24. Kutányi Ferenc, str. C. Pirici 1 2224—24. dr. Kuttu Alfred, str. Cloşca 11. — 2223—24. öz. Kuttu Gyuláné, szül. Löwi Fanny, str. 29. Decembrie 2. — 15037—24. Künstler Andre, str. Mărăseşti 14. — 15058—24. Künstler Dezső, str. Mărăseşti 169. — 15039—25. öz. Künstler Gyuláné, szül. Weisz, str. Mărăseşti 169. — 15423—24. Kürt (Kohn) József, piata A. Iancu 9. — 17024—24. Kurták Mihály, str. I. Vulcan 4. — 4678—24. Kertész Samu, str. Alexandrescu 1. — 22545—34. Kohn Henrik, Tg. Mureş, str. Reg. Ferdinand 4. — 31284—34. Kohn Jakab, calea Banatului. — 33566—34 Klein Teréz, str. Consistoriului 55. — 7935—36. Klein Izsó, str. Gen. Cernat 15. — 1047—24. Kotzander Ignác, bul. Reg. Ferdinand 57-59. — 2210—24. Keppich Zsigmond, bul. Carol 71. — 2165—24. dr. Keppich Jakab, calea Banatului 2. — 887—24. öz. Koll Manoné, bul. Reg. Maria 25. — 2659—24. Kara Gyöző, bul. Dragalina 2.

L-betű: 13098—24. öz. Lantos Jakabné, szül. Márton Helén, calea Radnei 66/5-a. — 11333—24. Landau Jenő, str. Gojdu 3. — 18052—24. öz. Landauer Sámuelné, bul. Reg. Maria 9. — 11343—24. Lakatos (Lebovits) Aladár, bul. Reg. Ferdinand 50. — 10120—24. öz. Láng Ignácné, szül. Grimm, bul. Dragalina 16. — 5004—24. Láng Illés, str. Baritiu 11. — 1686—24. Lantos (Lichtenstein) József, str. C. Negri 12-5. — 1688—24. Lantos (Lichtenstein) Miksa, str. C. Negri 12-5. — 2035—24. Lányi Isaiá, str. Eminescu 7. — 11402—24. Lassner Alfréd, piata Luther 3. — 1354—25. Lassner Gábor, calea Şaguna 32. — 691—24. Laufer Sára, str. Sarmiseghetuza 29. — 11608—24. Lázár Ferdinand, Náthán, str. Trib. Axente 21. — 11612—24. Lázár József, piata A. Iancu 17. — 5921—24. Lázár Mihály, str. Dragoş Vodă 16. — 5921—24. Lázár Zoltán, str. Dragoş Vodă 16. — 11256—24. Lebovits Arnold, str. C. Popescu 30-32. — 11396—24. Lebovits Emil, str. Alexandrescu 7. — 17228—24. Lebovits Hermann, str. Alexandri 7. — 1926—24. öz. Lebovits Sámuelné, str. Seminarului 14. — 11336—24. Lefkovits Armin, str. Eminescu 20-22. 11337—24. Lefkovits Árpád, str. Bratianu 7. — 11337—24. Lefkovits Ferdinand, str. Bratianu 7. — 11337—24. Lefkovits Mór, str. Bratianu 7. — 703—24. Lefkovits Sámuel, str. B. Cârjan 24. — 2233—24. Leichter Károly, str. Gh. Lazar 11. — 2233—24. Leichter Lipót, str. Gh. Lazar 11. — 11379—24. Leipnicker Adolf, bul. Reg. Maria 11. — 308—24. Leipnicker Maria, str. Greceanu 11. — 308—24. Leipnicker Salamon, str. Greceanu 11. — 1411—25. Leimann Mihály, str. Ghiba Birta 2. — 7—24. Lengyel Béla, str. Unirei 3. — 19—24. Lengyel Sándor, bul. Reg. Ferdinand 22-47. — 11348—24. Lengyel Pireska, bul. Reg. Maria 10. — 11348—24. Lengyel Manó, bul. Reg. Maria 10. — öz. Lengyel Frigyesné, szül. Raucher, str. Alexandri 7. — 17652—24. Lengyel Géza, Constanţa Medea. — 17652—24. Lengyel Gizella, Constanţa Medea. — 17823—24. Lengyel Johanna, str. Bolintineanu 12. — 17823—24. öz. Lengyel Gyuláné, szül. Koch Sára, str. Bolintineanu 12. — 11347—24. Lengyel László, bul. Regina Maria 10-12. — öz. Lengyel Tivadarné, szül. Scheinberger, Orşova. — 153—24. Leopold Andor, str. Unirei 3. — 17262—24. Leopold Frigyes, Păuliş. — 17829—24. öz. Leopold Henrikné, szül. Braun, str. Bucur 12-14. — Leopold Zsigmond, bul. Carol 1. 40. — 11200—24. öz. Lészai Sándorné, szül. Rosenblüch, str. Crişan 3. — 11593—24. Leuchtmann Béla, str. Ciorogariu 12. — 6261—24. öz. Lévy Adolfiné, szül. Buchsbaum, bul. Dragalina 16. — 1263—25. Lévy Sándor, str. Calvin 6. — 1263—24. Lévy (Löwenstein) Ignác, str. Calvin 6. — 2004—24. Lévy József, str. Mocioni 31. — 11398—24. Liebermann Hermann, piata Rădulescu 3. — 2327—24. Liebermann Lajos, str. 29. Decembrie 3. — 6918—24. Ligeti (Lichtenberg) Antal, str. Lahovari 25. — 11917—24. öz. Ligeti Izsóné, szül. Brasch, str. Bucur 4-17. — 11359—24. öz. dr. Ligeti Lajosné, szül. Kis Aurora, str. Bucur 15-17. — 5719—24. Lichtig Aliz, str. Bratianu 2. — 11305—25. Lichtig Hermann, bul. Reg. Maria. — 5718—24. Lichtig Margit, str. Bratianu 2. — 8017—24. Lichtmann Manó, bul. Reg. Ferdinand 22. — 8017—24. Lichtmann Ferenc, bul. Reg. Ferdinand 22. — 11366—24. Lilienberg Gyula, str. Stroescu 12. — 11395—24. Lineberger Károly, str. Románului 3. — 17864—24. Link Jakab, piata Gen. Cernat 19. — 779—24. Lipkovits Gyula, str. Vladimirescu. — 11592—24. Loránt Manó, str. Alexandri. — 11437—24. Loránt József, str. Sít. Sava. — 5543—24. öz. Lorbert Adolfiné, szül. Kun, str. Trib. Dobra 7.

— Folytatjuk —

SPORT KÖZLÖNY

Szombatra jelezte érkezését a Jiul, az idény első ligamérkőzésének aradi vendége

— Részletes vasárnapi biróküldés —

Arad sportközönsége lázas érdeklődéssel várja a vasárnapi labdarugónyitányt, amely azonnal érdekes, izgalmas mérkőzést hoz: a nagy játékerőt képviselő Jiul csapat össze az aradi piros-feketék csapatával. A Jiultól érkezett jelentés szerint a csapat szombaton érkezik meg Aradra, hogy vasárnapig kipihenjék az utazás fáradalmait. A Jiul minden valószínűség szerint a következő összeállításban áll ki:

Kiss (Emerich)—Medve II. (Szabados), Popovici—Radu (Matuschek), Scovran, Szüle—Golgocz, Medve I., Bulik (Bulea), Cosma, Vijden.

A mérkőzés előtt az SGA és az Intelegerea csapatai bonyolítják le az első osztályu kerületi bajnokság rangadóját. A szezoneleji formákat alapul véve ennek a mérkőzésnek a győztesét aligha lehet megjósolni. Több elmaradt ifjúsági bajnoki mérkőzésen kívül a Titanus az USA csapatát látja vendégül barátságos mérkőzés

keretében. A vasárnapi műsor részletes biródelegálását alább adjuk:

Nemzeti bajnokság:

AMEFA—Jiul, Gloria-pálya, 15.30 óraker, biró Chicin, határbirók Opita és Adamivici.

I. oszt. bajnokság:

SGA—Intelegerea, Gloria-pálya, 13.30 óraker, biró Ipsilanti, határbirók Mara és Musca.

Ifjúsági bajnokság:

Titanus—CAA, Titanus-pálya, 14-15 óraker, biró Dorin.

Tricolor—Juventus, Tricolor-pálya, 11.00 óraker, biró Munteanu.

Barátságos mérkőzések:

USA—Titanus, Titanus-pálya, 16.00 óraker, biró Barbu, határbiró Lutai.

SGA II.—Gloria II., Gloria-pálya, 11.00 óraker, biró Burdan.

A labdarugó szövetség az UFSR által szedett illetékek mérséklését kérte

Bucuresti. Érdekes hatásköri háboruszkodás kezdődött a labdarugó-szövetség és az UFSR, a szövetségek ellenőrző szerve között.

Legutóbb az UFSR a szabadjegyek ügyében egy rendelkezést, hogy mindennemű ilyen jegy érvénytelen és csak száz darab jegyet bocsájt minden mérkőzésre a szövetség rendelkezésére. A labdarugó-szövetség ebben önkormányzatának súlyos megsértését látja és magyarázatot kérő tárgyalásokat kezdett az UFSR-rel. A törvény szerint ugyanis az egyes szövetségek autonómiáját az UFSR-nek tiszteletben kell tartania.

Egyébként a labdarugó-szövetség javasolni fogja, hogy az UFSR csak a következő illetékeket szedje:

1. A szövetség által rendezett nemzetközi mérkőzéseken egyenként két lei.

2. Egyesületek által rendezett nemzetközi mérkőzésen egy lei.

3. Belföldi egyetközi vagy kerületközi mérkőzéseken egyenként ötven bani.

Jelenleg ugyanis jóval nagyobb díjakat szed az UFSR, amely súlyos terhet jelent az egyesületek számára.

Astra—Transilvania és Hakoah—Tricolor

mérkőzéseket bonyolítanak le vasárnap délután a Tricolor sporttelepén. Délután fél 3 óraker a Hakoah és a Tricolor játszanak egymás ellen, 4 óraker pedig az Astra—Transilviamérkőzést bonyolítják le. A Transilvania ezuttal már azzal a csapattal fog szerepelni, amely a bajnokságban startolt: Turi—Endreff, Kovács—Nemzőczky, Faur, Soll—Hönnig, Mocuta, Motiu, Filimon, Karagyera.

Brémában

nagy nemzetközi teniszmérkőzést bonyolítanak le. A fedettpályán lejátszásra kerülő teniszverseny főbb eredményei: Romhányi magyar—Wallen svéd 6:2, 6:2, Csikós magyar—Beuthner német 6:1, 6:0, Romhányi, Rollet francia—Schubert Fabian német 6:3, 6:4, Schröder svéd—Barthowiak német 6:0, 6:1, Bekkevold dán—Bjurstedt norvég 6:3, 6:3, Csikós—Bekkevold 8:6, 4:6, 2:6, 6:1, 6:1, Csikós, Wolfné—Kulenkamp, Förster 6:1, 6:1. Az elődöntőbe való jutásért Romhányi—Gerstel német 6:3, 6:4, 6:6, 6:8, 6:2.

Összeállították az AMEFA vasárnapi csapatait

Nemzetközi mérkőzést rendez a munkásegylet.

A Jiul elleni csapatot a pénteki edzés után állította össze az AMEFA vezetősége és az összeállítás meglepetése, hogy Sadovski máris helyet kapott a csapatban: ő fogja védeni a piros-feketék kapuját. Az összeállítás a következő:

Sadovski—Kovács, Bulbas—Szurvi, Szabó, Szaniszló—Cucula, Léb, Pernecki, Praezler, Batrin.

Itt említjük meg, hogy az AMEFA vezetősége előrehaladott tárgyalásokat folytat egy március 27-én lebonyolítandó nemzetközi mérkőzésre. A Szeged FC-vel és a zágrábi Gradjanskival folytatnak tárgyalásokat és lehetséges, hogy a tárgyalások sikerrel zárulnak valamelyik kitűnő együttessel.

O Budapesti nagyvegvesület akarja szerződtetni Iordachescut? A „Capitala” értesülése szerint Iordachescu, a „Venus kapusa” — akinek szenzációs védését a legnagyobb elismerés kísérte Budapesten — egyik nagy magyar egyesülettől kecsegtető ajánlatot kapott. Ugyanakkor egyik francia egyesület is szeretné megszerezni a kitűnő kapust.

O A világbajnokság sorsolását március 5-én ejtik meg Párisban. A román szövetséget az ülésen Dinu Cesianu, Románia prágai követe fogja képviselni.

Joe Louis győzött az olasz bajnokkal szemben

Newyork. Tegnap este rendezték Newyorkban azt a nagy érdeklődéssel várt ökölvívómérkőzést, amelynek során a világbajnok Joe Louis hontársával, Nathan Mann-nal került össze. A mérkőzést tíz menetre rendezték, azonban már a harmadik fordulónál véget ért, mert Joe Louis knock outtal győzött. Nathan Mann származására nézve tulajdonképpen olasz és eredeti neve Natala Manchetti.



Özv. Hartmann Kálmán szül. Schwartz Jolán, mint mélyen sujtott hitves, a nagy csapástól megtörve, de a Mindenható szentséges akaratában megnyugodva, úgy a maga, valamint számos rokon, ismerős és jóbarátok nevében mélyen megtört szívvel tudatja a felejthetetlen jó férj, nagybácsi, rokon és jóbarát.

Hartmann Kálmán

ékszerész

folyó évi február hó 25-én, életének 66-ik, házasságának 20-ik évében, rövid szenvedés után a Mindenható bölcs rendelkezéséhez képest történt gyors elhunytát.

Az Istenben boldogultnak földi maradványai f. hó 26-án d. u. 5 óraker fogtak az „Eternitatea” felső temető halottasházából a róm. kath. egyház szertartásai szerint a helybeli „Eternitatea” felső temetőben örök nyugalomra helyeztetni.

Az engesztelő gyászmise áldozat az elhunytak lelki üdvéért márc. hó 3-án d. e. 9 óraker fog a helybeli fő-tiszt. Minorita-atyák szentegyházában az egek Urának bemutatni.

Pihenése csendes, drága emléke áldott legyen.

Arad, 1938. február hó 25.

Deák Sándor, unokaöccse az összes rokonok és jó ismerősök nevében is.

„PIETATEA”
Intreprindere de pompe funebre Arad, Str. Eminescu 30.
Depozit Calea Saguna 60-62, Telefon No. 1394.

Sportvonat Budapestre

Utlevél nélkül, március 15-től 20-ig

Menetrend: Arad ind. március 15 délután 11.00
Budapest Keleti érkezik aznap 16.30
Budapest K. p. ind. márc. 20 este 22.30
Arad érkezik márc. 21 reggel 6.30

Az utazás ára: Lei 1.320.— személyenként 3. osztályon, számozott ülőhelyekkel, a kollektív utlevél és vizum, valamint sportjegy költségeivel együtt. Gyermekeknek 10 évig 620 L.

A beiratkozáshoz: csak egy fényképes igazolvány kell, minden más irat nélkül. Beiratkozási határidő: március 8.

Beiratkozási hely: **Wagons-Lits\Cook** Arad, Minorita-pal. telefon 11-66.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Elfoglalta hivatalát az aradi Mezőgazdasági Kamara új vezetősége

— Axentie Secula az interimbizottság elnöke — Konopi Kálmán dr. a bizottsági tagok között —

Ionescu-Sişeşti földművelésügyi miniszter kinevezte az aradi Mezőgazdasági Kamara új átmeneti bizottságát. Az új bizottság összeállítására vonatkozóan a közelmúlt napokban történt meg az előterjesztés, míg a minisztérium kinevező rendelkezése tegnap érkezett meg Aradra. Az új átmeneti bizottság névsora a következő:

Secula Axentie Siria elnök, dr. Vicas Iuliu alelnök. Átmeneti bizottság tagjai: Novac Axente Pecica, Babuția Iancu Gurahonț, Baslau Ioan Taut, dr. Konopi Kálmán Odvos, Ioan Memete Chișineu Cris.

A Mezőgazdasági Kamara új vezetőségének elnöke tekintélyes siriai gazdálkodó, aki szép földbirtokkal rendelkezik és szakmai kérdések kitűnő ismerője. A megye magyar gazdaságának körében őszinte elégedettséget váltott ki az a körülmény, hogy a bizottság

tagjai között helyet foglal dr. Konopi Kálmán a Transilvaniai Gazdasági Egylet elnöke, az odvos-i mezőgazdaság külföldön is elismert vezetője.

Az új vezetőség a mai nap folyamán átvette az ügyek irányítását.

Greco Pavel mezőgazdasági felügyelő pén teken átadta a megyei gazdasági szolgálat vezetését Savu Ioannak, aki eddig Oltmegyében teljesített szolgálatot. Így tehát Greco Pavel, aki továbbra is mint a mezőgazdasági kamara igazgatója fejt ki tevékenységet, több időt szentelhet a mezőgazdasági kamara ügyvitelének. Greco Pavelnek, aki az elmúlt esztendő során kiváló hozzájárulást és munkaképességről tett tanubizonyságot a kamara élén maradása, a megye gazdaságának körében osztatlan meglepedést váltott ki.

Továbbra is érvényben marad a szövetáru fogyasztási adójának átalányban való fizetése

Április elsején jár le az a szerződés, amelyet a pénzügyminisztérium kötött a szövetgyárakkal a fogyasztási adó fizetésére vonatkozóan. A szerződés értelmében a gyapjuszövetek fogyasztási adóját az ország 141 gyára átalányban fizette. Ezt a szerződést meg lehet hosszabbítani abban az esetben, ha az erre vonatkozó kívánságot három hónappal a lejárat előtt fejezik ki. A gyárak a megfelelő időben emlékiratot nyújtottak be a pénzügyminisztériumhoz, amelytől a szerződés meghosszabbítását kérték, egyben pedig feltárták a gyárak helyzetét.

A pénzügyminisztériumban tanulmány tár-

gyává tették a kérdést és megállapítást nyert, hogy a régi rendszer idején a legjobb havi átalány 9 millió 403 ezer lei volt, míg az átalány-rendszer idején havonta 12 millió 918 ezer lei folyt be az említett gyáraktól átalányadó címén. Másrészt a gyárak rámutattak arra, hogy a szövőszekek száma 33-al csökkent és a gyapju drágulása miatt a szövet-termelés visszaesett. A termelés csökkenése félevenként számítva 5.86 és 13.20 százalék között változik.

A minisztérium a szerződés meghosszabbítása mellett döntött és az új szerződést rövidesen aláírja Cancicov pénzügyminiszter.

Hetipiaci árak Aradon

Az aradi hetipiacon kis felhozatal mellett a szokott keretek között bonyolódott le a forgalom. Az árak alakulása a következő volt:

Gabonapiac: Buza q. 480—500 lei, tengeri 240—260, árpa 380—400, zab 400—420 lei.

Zöldségpiac: Hagyma kg. 8—10 lei, fiatal hagyma kötege 1, fokhagyma kg. 5—6, burgonya 3—4, fejes káposzta 8—14, savanyu káposzta kg. 11—12, paraj kg. 8—10, levesbe való zöldség kötege 1—2, lencse kg. 8—10, torm 2—4, fehér bab literje 6—7 lei.

Gyümölcsiac: Alma kg. 8—16 lei, aszalt szilva 24—26, dió 12—14, hámozott dió 34—36 lei.

Baromtipiac: Kövér liba párja 240—400 lei, sovány liba 130—150, kövér kacs 180—240, sovány kacs 70—110, tyúk 80—120, csirke 30—65, pulyka 180—280, gyöngytyúk 45—65, galamb 10—15 lei. Tojás drb. 1.20—1.30 lei.

Élőállatpiac: Szarvasmarha kg. 13—15 lei, borjú 20—23, sertés 20—23 lei.

Takarmányiac: Széna q. 130—150 lei, lóhere 140—160, szalma 50—55 lei.

Tejtermékek: Tehén tej literje 4—5 lei, savanyu juhtej 14—16, tejfél 30—35, vaj kg. 70—80, tehénturó 12—14, juhturó 30—32 lei.

Az eladás művészete

Amerikában külön komoly tudomány az eladás lélektana. Ahhoz, hogy valamit eladjunk, hogy helyesen kínáljuk, hogy a vevő kedvét kapjon rá, emberismeret kell. Elmer Wheelen, Amerika legnagyobb eladási pszichológusa, most könyvet írt, amit tulás nélkül a kereskedők ábecéjének lehet nevezni. A szerző érdekes példákat sorakoztat fel. Például azt mondja, hogy a bármixer helytelenül teszi fel a kérdést, amikor az ital megrendelése után így szól a vendéghez: „Tojással, vagy anélkül?” Az eladónak sohasem szabad a vevőhöz olyan kérdést intézni, hogy annak módja legyen a semmi és a valami között választani. A fenti kérdésre egyszerűen így felel a vendég: „Tojás nélkül.” Ezzel szemben, ha a mixer azt kérdezi: „Egy vagy két tojással tetszik?” akkor a vendég egy tojást biztosan rendel. Eppen így hibás, ha például a limonádérendelésnél a pincér így szól: „Nagy, vagy kis pohárral?” Erre legtöbbször ez a felelet: „Kicsivel.” A pincérnek így kell kérdezni: „Nemde, nagy pohárral?” Elmer Wheeler elmondja könyvében, hogy egy baltimorei áruház meghívta tanácsadónak, mert a tulajdonosok nem értették, hogy a helyiségekben valóságos hullámlázik a tömeg, de a nagy érdeklődéshez mérten elég keveset vásárolnak. A kereskedők csodálozták rá, hogy az áruház eladói rosszul kínálják az árut. Például kitanította a borotvakrémosztályon dolgozó segédet, hogy az eddigi módszer helyett a következőket mondja: „Szeretné ön felére csökkenteni azt az időt, amit szappanozással szokott tölteni?” Az áruház cipőosztályán agyvevett „moccasin”-gyermekcipőket árultak, ami indiai kézimunka, színes bőrből, üveggyöngyökkel. Elmer Wheeler észrevet-

te, hogy a segédek ezt a cipőt mindig a gyermekeket kísérő anyóknak ajánlották. Kitanította a cipőosztály eladóját, hogy egyenesen a gyermekekhez forduljanak. Csak úgy mellékesen, mintha nem volna fontos: „Látod, ezek azok a cipők, amit igazi indiánok viselnek.” Ennek megvolt a hatása. A gyerek odig bögött, amíg az anyja megvette az indiai cipőt. Az érdekes könyv szerzője szerint, aki pénzt akar kapni az emberektől, az nem nélkülözheti ezeket az ötleteket. Mint írja, egy koldust látott Newyork egyik forgalmas utcáján s megfigyelte, hogy alig akadt járókelő, aki ne dobott volna alamizsnát a koldus kalapjába. Közlebb ment, hogy ennek okát megvizsgálja s ekkor látta, hogy a koldus mellén egy tábla lóg, ezzel a felírással: „Tavaszi van és én vak vagyok.” Mert Amerikában még a kolduláshoz is kell valami hatásos reklámtrükk! Az amerikai kereskedők, vállalatok mindig tudnak valami újat kitalálni, hogy a közönség figyelmét felébresszék. Nem elégszenek meg azzal, hogy ügynökeik felkeressék ügyfeleiket, hogy nagy előzékenyen leadják az egyik sarkán gonósan behajtott névjegyet, hanem ennél sokkal hatékonyabb módját találták ki a reklámnak. Jobban mondva csak egy találta ki, de a többi szívet utánozni. Az egyik nő kalapüzlet tulajdonosának ugyanis az a gondolata támadt, hogy az új „kreációkat” természetben mutatja be előkelő hölgyközönségének. Ezekből az ihletett új alkotásokból tehát kis mintákat készített és ezeket juttatta el vevőinek. A kísérletnek óriási sikere volt. Nemsokára egy harisnyakereskedő bocsátotta utjára „üzletének reklámját” és mindenki otthon a lakásában vizsgálhatta meg az új szín, minőség előnyeit és hátrányait. Következett egy cipőkereskedő. Egy dobozban három-négy pár parányi cipőből mutatkozott be a családnak és csíndlt kedvet a vásárlásra. Nem maradt el egy autógyár sem, amely a „legújabb modellt” gonósan kidolgozott kicsinyített másával hívta fel a figyelmet a cégre.

Hirdessen

az Aradi Közlöny-ben

Kövesse a trópusok hívását!



14 pompás téli trópusi utazás a Hamburg-America Linie legszébb hajóival az Antillákra, Közép-Amerikába, Mexikó, Florida és az Amazon vidékére

HAPAG világutazása a „Reliance” luxuscőzssel 130 nap — 5 világrész

Eletének legszebb utazása!

Információk prospektusok:

KUNSTLER utazási és vizumirodában ARAD, Bul. Reg. Maria 24. — Tel. 10-86

= GUSTAV PORDEA DR. LETT MAX AUSCHNITT HELYETIESE. Bucurestiből jelentik: A Resita-üzemek igazgató-tanácsa elhatározta, hogy azon idő alatt, míg a Resita administateur deleguée, Max Auschnitt külföldön tartózkodik, nevében és képviselésében dr. Gustav Pordea: cluji ügyvéd, Max Auschnitt apósa fogja a vállalatot vezetni.

Rádióműsor

— Romániai idősítműts. —

SZOMBAT, FEBRUÁR 26.

București. 6.30: Ritmikus torna, hírek, reggeli hangverseny gramofonlemezekon, majd háztartási és gyógyászati tanácsok. 13: Időjárásjelentés, kulturális hírek, sport, vízállásjelentés. 13.10: Déli hangverseny. 14.10: Időjelzés, időjárásjelentés, tözsde, hírek. 14.30: Hangverseny. Szórakoztató gramofonlemezek. 15: Felolvasás. 16.45: Ora strajerilor. I. Tiberiu Crudu beszéde. II. Ion Damian hangjátéka. III. Közlemények. 18: Időjelzés, időjárásjelentés. 18.05: A Ghindă-jazz hangversenye. Jean Moscopol énekszámával. 19: N. Crevedia felolvasása. 19.15: A tánczene folytatása. 20: Ion Petrovici egyetemi tanár előadása. 20.20: Szláv népdalok. 21.15: A rádió zenekarának hangversenye. Vezényel: Const. Bobescu. Szórakoztató és táncszámok. 22.30: Hírek. Sport. 22.45: A Sandu Marcu-zenekar játéka a „Cina”-étteremből. 23.45: Hírek a külföldre franciául és németül. 24—1: Gramofonlemezek.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek. Kb. 8.20: Ftrend. közlemények. 11: Hírek. 11.20: Móricz Pál elbeszéléseiből. (Felolvasás). 11.45: A régi pest-budai színeszt emléktábláit ismerteti Mesterházy Jenő. 13: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés. 13.05: Laskó Emil énekegyüttese. 13.45: Hírek. 14: Hanglemezek. Közben kb. 14.20: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 15.40: Hírek. 15.55: A rádió műsorának ismertetése. 16: Árfolyamhírek, piaci árak, élelmiszerárak. 17-15: Szondy György meséi. 18: Mit üzen a rádió? 18.30: A rádió szalonzenekara. 19.20: Bálnavadászat az Északi Jégstengeren. 19.45: Révffy Lajos emlékezete. 20.45: A magyar és osztrák középiskolások válogatott uszó- és vízpolómérkőzése. 21.25: A helicsi Cupidó. Vigjáték. Irta Herczeg Ferenc. 22.20: Hírek. 22.40—1.40 (22.40-tól éjjel 1.40-ig): Táncoljunk! 22.40—23.10: Cigányzene. 23.12: Időjárásjelentés. 23.15—23.40: Táncklemezek. 23.40—0.05: Közvetítés a budai Kis Royal-étteremből. 0.05—1: Katonazene.

Budapest II. 18—18.20: A rádió szalonzenekara. 18.50—19.15: Mezőgazdasági felőra. 20.15—20.35: Ismerjük-e a hangunkat? (Felolvasás). 20.45—21.35: Hanglemezek. 22—23: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 21.05—23.30: Hírek.

VASÁRNAP, FEBRUÁR 27.

București. 7.30: Ritmikus torna, hírek, reggeli hangverseny gramofonlemezekon, háztartási és egészségügyi tanácsok. 9.55: Vallásos óra I. Harangszó. II. Istentisztelet. III. Szentbeszéd. Tartja C. Dron. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vízállásjelentés. 13.10: Grigoras Dinicu zenekarának déli hangversenye. 14.10: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 14.25: A hangverseny folytatása. 15: A falu órája. 16—16.25: Premilitárok órája. 18: Időjelzés, időjárásjelentés. 18.05: A fizikai iskola fuvózenekarának a hangversenye. Vezényel: Horia Pandrescu főhadnagy. 19: Gyógyászati újdonságok. 19.15: A rádió tánczenekarának a hangversenye. Vezényel: Const. Bobescu. 19.40: Felolvasás. 19.58: Sport: Műszaki eredmények. 20: Énekkari hangverseny. 20.30: Hangjáték: „Hiv az erdő”. G. Diamandy színműve. 21.20: Könnyű zene hanglemezekon. 22: Hírek. 22.10: Esti hangverseny. A rádiózenekart vezényli Th. Rogalsky. 22.30: Sporteredmények.

Felolvassa Radu Vasilescu. 22.45: A rádió-zenekar esti hangversenyének a folytatása. Közreműködnek: Aca de Barbu és Petre Munteanu. 24—1: Hanglemezek.

Budapest I. 10.30: Hírek. 11—11.55: Református istentisztelet. Prédikál: Muraközy Gyula lelkipásztor. 12—13.15: Egyházi ének és szentbeszéd a Jézus Szíve-templomból. A szentbeszédet P. Csávossy Elemér S. J. mondja. 13.20: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 13.30: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. Szünetben kb. 14.10: Világhíradó. Máthé Elek dr. előadása. 15: Hanglemezek. A műsor első száma: Paganini—Enescu G-moll caprice. 16: Földművelésügyi rádióelőadássorozat. 16.45: Cigányzene. 17.30: Közművelődési előadássorozat. 18: Az I. honvédegyalozred zenekara. 19.10: Komjáthy Aladár verseiből ad elő. 19.30: Edith von Voigtlander hegedül a magyar-német művészcseré keretében. 20: Sümegi farsang. Hangjáték három felvonásban. Irta Urai Dezső. 21.25: Farsangi rádióegyveleg a bécsi rádióból. Összeállította Lothar Riedinger. Vezényel Joseph Holzer. 22.55: Hírek, sporteredmények. 23.20: Farkas József és cigányzenekara muzsikál. 0.20: Mikulai Gusztáv és jazz-zenekara játszik. Éjjel 1.05: Hírek külföldi magyarok számára.

Budapest II. 12.40—14: Kamarazenematiné. 16—16.35: Cigányzene. 18.40—19.05: A tudomány műhelyéből. 19.30—19.55: Lakás a vizen. (Felolvasás). 20.05—21.15: A rádió szalonzenekara. 21.25—21.50: Hírek. Sporteredmények. 21.50—22.50: Hanglemezek.

Legújabb könyvek

— Jules Sauerwein: Igy láttam. (A XX. század történelme egy újságíró emlékeiben). A hiteles szemtanú beszél ebben a könyvben Európa és a mai világ drámai eseményekkel teli háboru utáni éveiről. Jules Sauerwein, a diplomáciai újságírók atyamestere, öt kontinens legjobban tájékozott embere, azt írja meg ebben a könyvében: hogyan változott, alakult ez a megkínzott világgrész az utolsó évtizedekben. Huszonhét állami és diktátor nyilatkozott neki, néha legfelsőbb értekezéseiről is — s ezek az emlékiratok történelmi nevezetességre tarthatnak számot. Sauerwein könyvében „benne van” mindenki, aki az emberiség sorsát alakította a háboru befejezése óta s olyan eseményeket, titkos rugókat világít meg, amelyeknek ismerete nélkül egyszerűen nem lehet megérteni sem a világ problémáit, sem azt, hogy miért fordult életünk drámai feszültségek közt haladó sínekre. Jules Sauerwein: Igy láttam című könyve most jelent meg az Athenaeum kiadásában. Ára egészségvesztéskötésben 178.— lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál. Cluj. Kérje az Athenaeum-újdonságok teljes jegyzékét.

— Somerset Maugham: „Szinház”. Az Athenaeum 1938. januárjában új könyvsorozatot indít utnak Athenaeum Regénytár címen. Az Athenaeum Regénytára nem veszi fel kötetek közé a selejtet, az átlagost, hanem új szenzációkat jelentő, új mélységeket feltáró, nagygényű munkák után kutat a világ minden irodalmában. Első kötete, Somerset Maugham „Szinház” c. műve megmutatja szándékait. Színház világába vezet bennünket Somerset Maugham, a mai angol regényirodalom egyik legnagyobbika, ebben az új, nagyszerű regényében. Színház a keret: a látszatok, csintált könyvek könnyű, felületos világa. A kulisszák mö-



gött azonban véres, igazi szenvedélyek izzanak, az élet, a valóság véres komédiája játszódik le. A negyvenes évében levő híres színész nő belebolondul a huszéves kényvelőbe s az ünnepeit nő, akl csak szerepeiből ismerte a szé elmét, lenge faievelként hánykodik a szenvedély fogószelében. Csodálatos finomsággal rajzolja az író az öregedő nőnek a csélesap, léha ifi: iránt érzett szerehnét és nagyszerű lélekismerettel mutatja meg az ösztön világának hatalmát az értelem, józanság felett. Rendkívüli helyzetek és mélyvilágító mondatok sorozatán át jutunk oda, amikor a színész végzetes szenvedélyét legyőzi végre és visszatér a valóság hitvány világából a művészet nagy világába. Élete legnagyobb sikerét aratta a deszkákra és egyuttal élete színpadán is: amilyen most már önmaga teljes birtokosa lesz, egyként uralkodva az emberek tömege és önön szenvedélyei felett. Somerset Maugham: „Szinház” c. műve most jelent meg az Athenaeum Regénytár első köteteként. Ára egészségvesztéskötésben 119.— lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál. Cluj. Kérjen teljes Athenaeum-kiadványjegyzékét.

A színház hírei

* Szombaton délután 5 órakor: „Marika hadnagya”. Operett. Igen olcsó, egységes mozihely-árrakkal. Az igen jól bevált szombat délutáni mozi.

Szombaton este 9 órakor: „Kis szökevény”. Bemutató operettelőadás. Szabadkai igazgató Reinhardt rendezésben hozza ki az operettet. A társulat sorozatos próbák után szombaton este a legnagyobb sikerrel előadásban mutatja be a „Kis szökevény” című szenzációs operettet. A címszerepet Gábor Mara, a többi szerepeket Krémser Manci, Mátrai Rózsi, Badóczy István, ifj. Szendrey Mihály, Karácsonyi Miklós, Németi István, Nagy Pityu játsszák. A nagy sikernek ígérkező operett szombaton este, vasárnap délután 6 és este 9 órakor van műsoron.

A színház heti műsora:

Szombat délután 5 órakor: „Marika hadnagya” egységes mozihelyárrakkal.

Szombat este 9 órakor: „Kis szökevény”, operettbemutató. Reinhardt rendezés.

Vasárnap délután 3 órakor: „Egyetlen éjszákára”, operett, olcsó helyárrak.

Délután 6 órakor: „Kis szökevény”, operett.

Este 9 órakor: „Sárgapitykés közlegény”, operett, olcsó helyárrakkal.

Hétfőn este 9 órakor: „Rossz asszony”, olcsó helyárrakkal.

APRÓ HIRDETÉSEK

Egy apróhirdetés 20 lei. Minden további ára 10 szóig csupán :: szó 2 lei

LEVELEZÉS

Bucurestibe utazom a legújabb kalapmodelléért. Szíves megrendeléseket kérek délutánig kérem. Pappné, Piata Avram Iancu 21. 1041

ALKALMAZÁS

Magánház kiadó. Érdeklődni Vágó vendéglősnél. 1035

Ünneplézési ügyes előadást keresek női konfektio-szakmában. Ajánlatokat „Confectio” jelgére a kiadóba kérek. 1039

Berkölcsi szobafestést azonnal felvesszük. Cím a kiadóban.

Álmesterpár, férfi szereléshez értő. Vesszük. Str. Pozzombara 2. 1055

LAKÁS

Féregmentes 1 szoba, konyhás lakást keresek április, vagy május 1-re, lehetőleg a C. Saguna részén. Cím: Miklós, pénzügy. III. kerület. 1034

Keresek fiatal mindenek szakácsnőt, szobaleány mellé. Bul. Carol I. 36., I. em. jobbra. 1000

ÜZLET

Elsőrangú büffébe betársulnék. Kitérőben sütők-főzők. Ajánlatokat „Prakszisom van” jelgére kérek. 1052

VÉTEL—ELADÁS

Motorbiciklit megvételre keresek, jó állapotban. Cím: str. Căpt. Iznat 53. 1022

Kitűnő karban levő „Erbar” koncertzongora eladó. Cím a kiadóhivatalban. 1040

„Torpedó”-írógép olcsón eladó. Cím a kiadóban. 1053

KÜLÖNFÉLEK

Haláleset

elutazás, költözködésből kifolyólag veszek készpénzért ocska butorokat, ruhaneműeket, ágyneműt, matracot, szőnyeget, varrógépet, egész lakberendezést, könyveket festményeket, hangszereket, makulatúrapipt, ócskavasat, padlásholmit, — Vásárolok lakásban es padláson heverő bármilyenféle felesleges holmit, lim-lomot stb. Vidékre is megyek. Cimeket az Aradi Közlöny kiadójába, vagy lakásomra. Levelezőlap- vagy személyes hívásra hához jövök. Gojdu-uca 5 Steiner Sándor.

Ujonnan épült villa,

3 szoba, mellék-helyiségekkel kiadó.

Muresel, Str. Horia 14. szám.



Legújabb jelentéseink:

Halifaxot kinevezték Anglia külügyminiszterévé

— Ribbentrop német külügyminiszter Londonba utazik — Az angol—olasz megegyezés feltételei —

Londonból jelentik: Ma Halifaxot külügyminiszterévé és Buttlert külügyi államtitkárrá nevezték ki.



HALIFAX

London. Az angol politikai élet előterében Halifax lordnak külügyminiszterévé való kinevezése áll. A kinevezés az ellenzék részéről élénk ellenzésre talált és élehangú parlamenti vitát eredményezett Chamberlain miniszterelnök és az ellenzék vezére Attlee őrnagy, valamint Wedgwood képviselő között.

Délután a kormány hivatalos közleményt adott ki, amelyben közölték, hogy a király jóváhagyta lord Halifaxnak külügyminiszterévé való kinevezését, valamint azt, hogy lord Cranborne utódként Buttler legyen a külügyi államtitkár és egyben a külügyminiszter helyettese.

A péntek délutáni alsóházi ülésen szokatlanul éles vita zajlott le a miniszterelnök és az ellenzék képviselői között. Attlee őrnagy kérdést intézett Chamberlain miniszterelnökhöz, aziránt érdeklődve, való-e az a híresztelés, amely több nagy angol napilapban napvilágot látott, hogy lord Halifax, aki a felsőház tagja, az alsóházban nem fogja képviselni a külügyminiszteri tisztséget, hanem azt a helyettese Buttler végzi el helyette, aki tudvalevőleg alsóházi tag.

Chamberlain jeges hangon, szokatlanul barátságtalanul válaszolt az ellenzéki interpellációra.

— Nem tartom kötelességemnek, hogy a sajtó híresztelésének megcáfolásával töltsöm a parlamentben az időt.

Az ellenzék nem elégitette ki a miniszterelnök jéghideg és a kérdést megkerülő válasza. Ugyancsak a kérdésben mindjárt Attlee

Anglia pártolja az abessziniai hódítás elismerését

Lord Parth római angol nagykövet Chamberlain miniszterelnöktől és Halifax lord külügyminisztertől a mai napon átveszi az utasításokat az angol—olasz tárgyalások megkezdésére. A Daily Express szerint Parth nagykövet utasítást kap, hogy az olasz engedmények fejében a következőket ajánlja fel:

1. Anglia pártolni fogja, hogy a Népszövetség ismerje el az olaszországi abesszin hódításokat.
2. Anglia hajlandó csökkenteni a Földközi-tengeri flottáját.
3. Anglia elismeri a Földközi-tengeri olasz jogokat.

őrnagy után Wedgwood képviselő szólalt fel, Wedgwood, aki 33 évvel ezelőtt az angol alsóház speakerje volt, figyelmeztette az alsóházat és a jelenlegi speakert, hogy az ő házelnöksége óta egyetlen esetben fordult elő, hogy a külügyminiszter nem volt tagja az angol alsóháznak.

Ez, — mondotta Wedgwood, — 1931-ben történt, amikor lord Reading volt a külügyminiszter, de Reading külügyministersége mindössze 1—2 hétig tartott és így az alsóház sérelmének rövidesen vége szakadt.

Wedgwood figyelmeztette a jelenlegi speakert, hogy az alsóházra nézve milyen nagy sérelem, hogyha a külügyminiszter nem tagja a képviselőháznak, mert ezáltal a külpolitika irányítása kicsuszik az alsóház kezéből. Wedgwood segítséget kér a kérdésben a jelenlegi speakertől. A házelnök azonnal válaszolt az interpellációra és kijelentette, hogy nem tartja indokoltnak a maga részéről a kérdésbe való beavatkozást.



ATLEE őrnagy

Attlee őrnagy emelkedett ekkor szólásra és tudomására hozta Chamberlain miniszterelnöknek, hogy a jövőben az ellenzék minden külpolitikai kérdésben magához a miniszterelnökhöz intéz kérdéseket, mert nem ismeri el a külügyminiszter helyettesének Buttler külügyi államtitkárát.

Chamberlain erős és merev kiállása felhosszantotta az ellenzékét és ennek tulajdonítható, hogy annak vezérei ilyen éles hangon szólaltak fel a kérdésben. Hír szerint Chamberlain miniszterelnök a leghatározottabban elhatározta, hogy teljes egészében keresztül viszi külpolitikai terveit.

Ha az egyezmény létrejön, utána az angol kormány nem ellenzi, hogy Olaszország hitelekért kapjon fém és egyéb angol áruk vásárlására.

Az angol lapok kiemelik, hogy Ribbentrop német külügyminiszter a jövő héten Londonba érkezik, hogy bemutassa a királynak visszahívó levelét. Lehetségesnek tartják, hogy az új német külügyminiszter tárgyalni fog Chamberlain angol miniszterelnökkel és Halifax lorddal.

A Daily Express és a Daily Mail arról értesül, hogy Ribbentrop bizalmas megbeszélést fog folytatni az angol kormányelnökkel. A Daily Mail szerint Chamberlain utasította Henderson

berlini angol nagykövetet, hogy intézzen kérdést Ribbentrophoz, hajlandó volna-e Hitler vasárnapi beszédét részletesen megmagyarázni és arról megbeszéléseket folytatni. Ribbentrop erre a kérdésre állítólag igenlően válaszolt. A megbeszéléseket nem korlátozzák határozott tárgyakra.



RIBBENTROP

Az Evening Standard nagy érdeklődést kiváltó cikket közöl az angol—német közlekedés problémájáról. A cikk szerint Hitlernek az a kívánsága, hogy a nagyhatalmak között mielőbb induljanak meg a tárgyalások a jelenleg elintézetlen kérdések békés megoldása érdekében. Hitlernek az angol nagy lap szerint az az álláspontja, hogy minden körülmények között ragaszkodik valamennyi német gyarmat visszaadásához és ebben a kérdésben semminemű megalkuvásra nem hajlandó.

Ribbentrop tárgyalásai az angol nagykövettel

Ugyancsak ez az angol lap közli, hogy Ribbentrop német külügyminiszter nagyfontosságú beszélgetést folytatott Henderson berlini angol nagykövettel, aki a külügyminiszternél látogatást tett abból a célból, hogy Hitler vasárnapi beszédének Angliára vonatkozó részével kapcsolatban felvilágosítást kérjen és megkérdezze, hajlandó-e a német vezér és kancellár az elintézetlen külpolitikai kérdések megoldása érdekében Angliával tárgyalásokba bocsátkozni.

Ribbentrop közölte az angol nagykövettel, hogy Hitlernek feltett szándéka az angol diplomáciával az összeköttetés mielőbbi felvétele és ebben az ügyben ő néhány nap múlva Londonba utazik, hogy bemutassa visszahívó levelét és ezt az alkalmat megragadja arra, hogy Angliával a tárgyalásokat megkezdje. Az ilyen módon megkezdett tárgyalásokat aztán minden tekintetben engedve az angol kívánságnak, a tárgyalások folytatását illetően, megfelelő időben folytatni fogják. Ribbentrop kijelentette még a berlini angol nagykövet előtt, hogy Németország sem kölcsönt nem kíván Angliától sem segílyt és így nyugodtan várhat, amíg Anglia alkalmasnak látja az időt az érdemleges tárgyalások felvételére.

Az angol lap várakozást fejez Ribbentropnak a közeljövőben Londonban végbemenő tárgyalásaihoz, amikor is alkalma lesz, hogy Chamberlain miniszterelnökkel és Halifax külügyminiszterrel találkozzék és az angol—német jóviszony érdekében az első lépéseket megtegye.

A munkáspárti Daily Herald jelentése szerint egy Csehszlovákia elleni támadás általános hatást gyakorolna az egész világra, amit a lap szerint a következőképpen kellene megakadályozni: meg kellene ígérni az összes német pártoknak békés megvizsgálását annak hangoztatásával, hogy minden erőszakos fellépés ellentétben áll a békés megvizsgálással. E tekintetben azonban Csehszlovákiának is biztosítékot kell adni. Ha Csehszlovákia tényleg békét akar, csatlakoznia kell ehhez a mozgalmhoz. Ha Németország bebizonyítja, hogy a változások indokoltak, meg kell ítélni azokat, ellenkező esetben a nemzetközi igazságra való hivatkozás pusztán szemfényvesztés.